

# LA TRIBUNA

MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE

10

Redacción: Plaza de Canalejas, 6.  
Administración y talleres:  
jardines, 4 al 8.

Información-Literatura-Ciencias-Artes-Deportes-Teatros

Fundador: S. CANOVAS CERVANTES

CENTIMOS

## POR TIERRA DE MOROS

# ESPAÑA ES ASI

reflejado en unos artículos de nuestro compañero Julio Milego, briosos y varonales suyos, un aspecto de la campaña. Hoy cedemos el turno a otro entrañable camarada, a nuestro redactor Enrique Arques, como nadie de los asuntos africanos los enales lleva largo tiempo ilustrando a los lectores. Es posible que Arques y yo coincidamos al apreciar el problema. Lo que es idéntico interés patriótico, con idéntica seriedad, con igual elevación de pensamiento. Estas informaciones serían incompletas si no aparecieran estudiadas todas las variantes de nuestra espinada competencia en Marruecos. El propósito nuestro ha sido presentar las variantes más diversas, el la izquierda y pesimista, el pro y el contra, atribuya precisamente nuestra independencia a criterio.

Milego ha dicho, honradamente, sinceramente, cuanto tenía que decir. Tiene la palabra Enrique Arques, y él, con la misma sinceridad y honradez, presentándonos también de documentos, cuando crea que debe decir.

Es el primer artículo de la serie:

Algunos de los corresponsales que han asistido a las operaciones militares para la ocupación de Naxos, al volver a España, dolorosamente impresionados por la guerra que vieron, también por su amor al soldado, claman con patriótica pasión contra el abandono en que se deja a nuestras sufridas tropas en África. En la vanguardia de este movimiento, ocupando el primer sitio, vemos al admirable croquis de Tomás Borrás. Así había de ser. Borrás, todo corazón, alma exaltadamente sensibilizada, al ponerse en contacto con el soldado en la guerra, al sentir y padecer con él las privaciones y privaciones de la campaña, al ver con los ojos de la carne y del espíritu toda la viva realidad de sacrificio heroísmo, de esta causa y abnegada resignación, de esta lucha de luchar y morir, tenía forzosamente que alzar su voz de protesta contra la indiferencia del

país y condenar la ignorancia y el egoísmo de la política y hasta maldecir la culpable negligencia del Estado.

Aún recordamos aquellos artículos que publicamos en estas mismas columnas pidiendo un poco de piedad para nuestros soldados de África. Aún recordamos nuestros constantes y perdidos esfuerzos para que la campaña de Marruecos se llevase a cabo con todos los necesarios elementos militares que exige la guerra moderna. Aún está fresca la tinta de aquellas cuartillas que escribimos—vano propósito—contratando las penalidades de nuestro pobre "poilu"...

Y, sin embargo... Hoy podemos escribir los mismos artículos. La guerra se hizo con la misma pobreza de siempre. El soldado tiene que suplir con el derroche de toda su energía la carencia y la deficiencia del material de campaña.

Y es que aún perduran las causas que tanto dificultan el desarrollo metódico de nuestra acción militar en África.

No podemos culpar exclusivamente a este Gobierno—querido Borrás—ni a los Gobiernos que fueron, ni a los Gobiernos que se suceden. Seríamos injustos y además contribuiríamos a desorientar a la opinión pública, y no buscaríamos el remedio preciso y urgente para estos males. No. No está sólo la responsabilidad en el Gobierno. La responsabilidad alcanza a toda la nación. Lo mismo a los encumbrados Poderes públicos que al más humilde ciudadano, a los partidos políticos de alto abolengo conservador que a la revulsiva meshada de los más avanzados radicales. «Todos en él pusisteis vuestras manos.» Es la obra mala de todos.

Tienen responsabilidad los Poderes públicos, porque siempre hurtaron al conocimiento del país la entera verdad



LEGADA DE SS. MM. LOS REYES DE ESPAÑA A LONDRES, DON ALFONSO Y DONA VICTORIA SON RECIBIDOS EN LA ESTACION POR SS. MM. LOS REYES DE INGLATERRA. (FOTO GRAFIA TOPICAL VIDAL)

de un problema que tanto afectaba al interés de la nación. Ellos hicieron que nuestro problema de África empezase su gestación en unos misteriosos pactos diplomáticos, que no se cumplieron, y acabase, al fin, en este discutido régimen de protección que tantos sacrificios nos cuesta. El país ignoraba hasta la existencia de los Tratados. El país sólo sabía que cada vez se le regateaban más los derechos y se reducía el territorio de nuestra influencia...

Tienen responsabilidad los partidos políticos, todos. Los de la derecha y los de la izquierda, los moderados y los rebeldes, los blancos y los rojos, porque nunca llevaron a sus programas de gobierno ni a su doctrina social la firmísima convicción de este ideal histórico de España en África. Es mentira que ningún partido político español conozca nuestro problema colonial de Marruecos. No lo han estudiado. Más lo consideraron hasta ahora como una carga superior a sus fuerzas que como una cuestión de índole esencialmente nacional, de independencia y de porvenir glorioso para la expansión de la raza. No tuvieron la visión de realidad de un país hermano de nuestra propia tierra que aquí nos brinda, generoso, un ancho y rico campo para engrandecer la conquista. No supieron siquiera iniciar la obra colonizadora. No quisieron tampoco seguir el ejemplo de otros pueblos que laboraban incansables por afirmar y extender en África su dominio.

Los partidos políticos españoles, cuando ocuparon el Poder, se limitaban a ordenar al mando militar en Marruecos que se hicieran operaciones... sin bajas. Que se avanzara lo estrictamente preciso. Que nos quedásemos en la última cuglia ocupada... hacía tres años. Y que allí se aguantara la agresión diaria de los cabileños, y el paqueo continuo, y el reguero de sangre de los convoyes, y la traición de la emboscada, y la vergüenza de sufrir un sitio en cada campamento... Y si el partido estaba en la oposición, entonces... entonces censuraba duramente nuestra intervención en Marruecos, criticaba el atraso de la coloniza-

ción, se burlaba de la pobreza de las obras públicas. Y si funcionaban las Cortes, algún diputado, él especializado en cuestiones coloniales, tomaba la palabra y describía un cuadro desolador y humillante de nuestro ruinoso protectorado...

Y así, unos por cobardía, otros por ignorancia y otros por pasión política o convicción de partido, dejaron abandonado el problema de Marruecos, sin hacer nada por sostener el prestigio de España ni por defenderla aquí de la amenazadora rivalidad de las otras naciones.

Tiene responsabilidad la Prensa, porque no siempre usó la honrada verdad en sus informaciones, ni facilitó a la opinión medios de que estudiara y conociera a fondo, en todos sus aspectos, los asuntos de África.

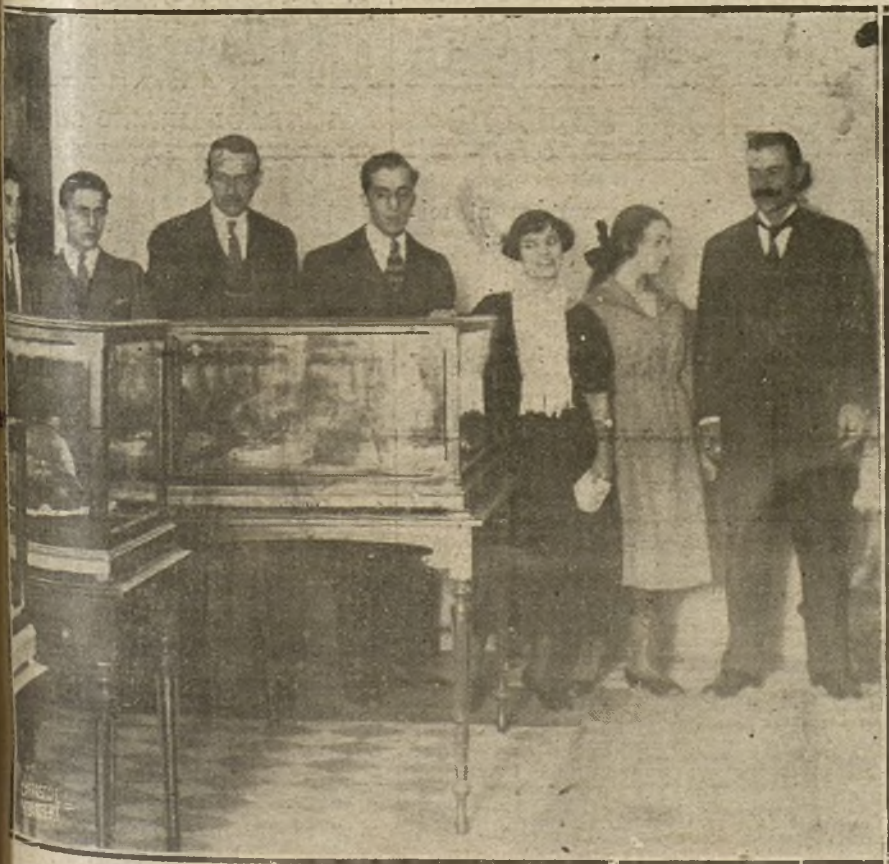
Y tiene responsabilidad el país, porque no alzó su voluntad para descargarse del pesimismo que le agobiaba desde los días negros del desastre colonial, y siguió esclavo de todas las ruindades de la política, de la misma política de la derrota, sin querer fijar los ojos y el pensamiento en Marruecos, donde estaba la última y única esperanza, y donde otros pueblos que no tienen aquí como España sus fronteras, que no defienden aquí la propia independencia nacional como España, discutían y porfiaban por establecer su soberanía en el Imperio, su dominio absoluto sobre un territorio que era como una prolongación de nuestra propia patria. Y el país se encogía de hombros en los momentos más difíciles, y se volvía de espaldas a la realidad del peligro internacional en la enconada disputa por Marruecos... Y si aún estamos en Marruecos, si aún pisamos un pedazo de suelo en Marruecos, más es por milagro de Dios que por la voluntad de los hombres.

Y no siendo, pues, la responsabilidad del Gobierno, sino que alcanza a todos, ¿no ha de ser también obra de todos el remedio del daño?

Dejaremos para otro artículo la discusión de este tema, tan interesante hoy.

ENRIQUE ARQUES

Toluán, noviembre 920.



DETALLE DEL MUSEO CERAMICO PORTUGUES, INAUGURADO EN EL CENTRO ASTURIANO. (FOTO VIDAL)

AYUNTAMIENTO DE MADRID



ca, alitar el perro. (Murmillos generales.) Confieso, pues, que el balance de cuentas no era exacto.

Se creó un periódico tipo de «Provisión», que sufragaba la Sociedad, con objeto de aclarar puntos que oscurecía la Comisión de Seguros, lo que no era posible hacer en el «Boletín» de la entidad.

(A la hora de cerrar la edición continúa el señor Pérez Fernández. Mañana se revisarán las pruebas, peritajes, y pasado mañana la de los testigos.)

## En la Audiencia

### El robo del Museo del Prado

Fresco vive en la imaginación el recuerdo de aquel famoso robo, famoso por todos conceptos menos por el de la habilidad y la inteligencia que, sus autores pusieron al servicio de la obra nefasta que privó a la nación de uno de sus más estimables tesoros de arte sin gran provecho ni utilidad para los que en una hora decidieron consumir el despojo; pero famoso sí porque tras de lo burdo del hecho se puso de relieve el descuido y abandono que existe en este desdichado país para todo aquello que con la vida oficial se relaciona, no sin que ello sea obstáculo para que los grandes sueldos y abundancia de cargos públicos se prodiguen con verdadero desorden y despilfarro.

Hoy empieza a celebrarse el juicio oral del voluminoso proceso incoado con motivo del escandalosísimo asunto; las miradas del público se dirigirán hacia el juzgado de las acusados, donde tomarán asiento los autores materiales; pero el comentario titila que dirigirse por otros rumbos, sobre los que con su negligencia y abandono dieron motivo a que los autores por inducción y encubridores perpetrasen el objetivo de sus propósitos, caerá el peso de la censura más acerba; y cuando al final de todo esto la nación entera sepa que la inmensa mayor parte de los objetos robados no pudieron recuperarse y que los pocos, quedados sin uno de nuestros más estimables y valiosos tesoros artísticos, una sonora carcajada acogerá el fallo que se dicte, sea cual fuere, mientras a los labios de unos y otros acudirá la exclamación: «¿Puede el país continuar!»

El juicio oral que empieza a celebrarse hoy constituye un baldón de ignominia, no para cuantos, de cualquier modo que sea, en él intervienen cumpliendo sacratísimos e ineludibles deberes, no; sino para la desdichada organización oficial, que una vez más caerá envuelta en su propio descrédito, rodeado de la circunstancia agravante de que por esta misma desorganización en las altas esferas se vuelva a presentar una vez más, a la faz del mundo, el vergonzoso espectáculo de que el desenvolvimiento de la función más elevada de un pueblo, la administración de justicia, tenga que llevarse a efecto en un local desmantelado, lóbrego e impropio de la grandiosidad misma de aquella.

El Tribunal de derecho está compuesto por los dignísimos y cultos magistrados señores Gotarredona (presidente), Lecea y Cacho, y como fiscal actúa el señor Ulloa, funcionario muy competente y estudioso, que de ello tiene dadas pruebas. Acompañan también el señor Cosío, como abogado del Estado.

#### LA CALIFICACION FISCAL

El hoy magistrado de esta Audiencia, señor Pérez Martín, fué el que, como fiscal, confeccionó el escrito de calificación. Sentimos mucho que la falta de espacio nos impida recoger aquí ese trabajo forense, minuciosísimo y detallado, que constituye un verdadero modelo en los de su clase; procuraremos, no obstante, hacernos cargo de lo más saliente de él y aquello que más puede interesar al lector, trayendo a su memoria lo que pueda servir para que el recuerdo reconstruya las escenas más salientes.

En el salón grande del Museo del Prado se conservaba el célebre «Tesoro del Delfino», rica colección de joyas, únicas en su clase, compuesto de 78 piezas de orfebrería y 45 de cristal de roca, que se guardaba en vitrinas con armadura de hierro y cerraduras «Borjas», que por su falta de complicación en el mecanismo permiten, sin grandes dificultades, ser abiertas con llaves de fácil construcción.

Por Real orden de 12 de noviembre de 1912 se aprobó un reglamento en el que se establecieron normas para la conservación del Museo, y a tal fin, además de las verjas en la parte exterior del edificio, se estableció la implantación de grandes cerrojos y cerraduras en las puertas, timbres eléctricos de alarma y la creación de un Cuerpo de vigilancia compuesto de nueve individuos.

Mañana se celebrará el primer acto de la causa, en el que comparecerán los acusados, los peritos y los testigos.

Casado y Rafael Caba García, que ingresó en el mismo el día 1 de febrero de 1915 y dejó de pertenecer a él en 16 de febrero de 1918. Por esta circunstancia se hallaban perfectamente enterados de todas las precauciones establecidas para la vigilancia del edificio y salones y les era más fácil aprovecharse de ellas para utilizar ese conocimiento en la perpetración de los hechos que más tarde se descubrieron.

Sujetos a un sueldo mensual de noventa y cinco pesetas, llevando una vida algo desordenada en el aspecto económico y aun en el moral los cuatro procesados, vigilantes nocturnos, que con tan relativa facilidad podían tener alcance de sus manos las joyas que constituían el «Tesoro del Delfino», se pusieron de acuerdo para la realización del robo; y a tal efecto, una vez provistos de llaves falsas, buscaron ocasión propicia para poder abrir las vitrinas y sustraer los objetos, lo que lograron, dejando previamente sin correr los cerrojos interiores, cortando las corrientes eléctricas de los timbres de alarma y escalando el muro por la escalera dispuesta para el servicio de incendio y penetrando en el local. Las vitrinas fueron abiertas con las llaves falsas de referencia y una navaja, cuya punta pareció luego.

Por lo que respecta a las fechas en que se efectuaron las sustracciones, entiende el Ministerio público que fueron en dos días distintos del mes de marzo, otro de los meses de junio o julio, otro del de agosto y otro del de septiembre de 1917.

Los objetos robados fueron: En marzo, dos copas de ágata, parte de un jarro de oro y piedras que se vendió a don Antonio Mantilla, dueño de la platería de la calle de Postas, núm. 7, y dos vasos hechura copón.

En junio o julio, un vaso perfumador. En agosto, dos copas de ágata, habiéndose recuperado de una de ellas dos calamares en casa de don Rafael Morceno Hipólito.

Y en septiembre, un vaso de forma de copón, una copa de diamantes y rubíes y otra porción de objetos, hasta el número de veintinueve, sobre los que se ha hecho la siguiente tasación:

Hechos	Valor artístico	Valor material
1	84.000	1.446
2	120.000	2.700
3	75.000	50
4	99.500	1.600
5	70.000	2.810
6	20.000	2.000
7	2.855	1.145
8	39.820	150
9	50.000	700
10	222.200	5.529
	783.455	18.139

Como encubridores de los delitos, acusa el fiscal a Isidra Ascensión Rodríguez García, entonces amante de Caba, y a Isidro Agruñá del Campo; la primera, porque, enterada de cuanto los autores veían realizando, cooperó a la ocultación de los hechos, aprovechándose de los productos del robo; y el segundo, porque, como platero compositor, ayudó a desmontar algunos objetos y adquirió otros, que no han podido ser recuperados, entre ellos una copa de ágata, una cantidad de oro y piedras blancas, parte despegada de dos joyas, 80 diamante y 29 esmeraldas.

Estos hechos, a juicio de la acusación pública, constituyen diez delitos de robo perpetrados en edificio público, llevando armas y en cantidad superior a 500 pesetas, con el empleo de llaves falsas.

Hace recaer la responsabilidad de los diez delitos sobre los cuatro autores y la encubridora Isidra Ascensión Rodríguez García, y de cinco de ellos sobre el otro encubridor, Isidro Agruñá. Y estima que, en cuanto a los autores, han concurrido las circunstancias agravantes de nocturnidad y abuso grave de confianza.

Para cada uno de los cuatro procesados en concepto de autores, solicita el Ministerio público que les sea impuesta la pena de doce años y un día de cadena temporal por cada uno de los diez delitos, o sean ciento veinte años y diez días. Para la encubridora, Isidra Ascensión, la de cuatro meses y un día de arresto mayor por cada uno de los diez delitos; en total, tres años, cuatro meses y diez días. Y para Isidro Agruñá, la de seis meses de arresto mayor por cada uno de los cinco delitos en que aparece como encubridor.

#### LAS DEFENSAS

Corresponde actuar como defensores a los siguientes letrados:

Don Ginés de Haro defenderá a Caba y a su amante Ascensión; don Ricardo Varela defenderá a Dario Fernández; don José Serrano Batanero, a Velloso; don Narciso T. Boixader, a Alejandro Varela, y don José Álvarez Arranz, a Agruñá.

#### PERITOS Y TESTIGOS

Hay citados siete peritos, arqueólogos,

cerrajeros, electricistas y joyeros; cuarenta y siete testigos de la acusación, y más de cincuenta de las defensas.

Nosotros preguntamos: ¿Dónde va a meterse tantísima gente?

#### EMPIEZA EL JUICIO

En el local donde se encuentra instalada la Audiencia resulta imposible dar un paso mucho antes de empezar el acto; aquellos pasillos resultan insuficientes para contener al numeroso público que ha acudido esta tarde al antiguo caserón de la calle del General Castaños, porque a la circunstancia de la celebración de este juicio oral ha venido a unirse la de celebrarse otras vistas de relativa importancia y la de dar comienzo las oposiciones a secretarías judiciales.

Nosotros apenas si podemos cumplir con desembarazo nuestra labor informativa cuando empieza el acto.

Toda la curiosidad del proceso gira alrededor de Caba, que en los primeros momentos se confesó autor; pero luego cambió de plan. Ha dicho que el verdadero autor, el que entraba y robaba, ha desaparecido, y que él se limitó a comprar los objetos robados. Para corroborar sus manifestaciones, declaró que en el sitio denominado «Casilla de los Caños» tenía escondida una carta de ese sujeto, que ocultó al verse perseguido por la Policía.

La carta dice así:

«Amigo Rafael: Desgraciadamente han recaído sospechas sobre usted, y tengo entendido por mediación de un amigo, que han decretado o van a decretar su captura. Si esta carta llega a tiempo, sírvale de aviso y póngase fuera del alcance de la justicia. Cuando se encuentre en sitio seguro, escríbame a Lista de Correos y dígame en qué forma puede enviarme dinero. Como comprenderá, no conviene, caso de que le detengan, que me nombre para nada, y puesto que usted fué empleado y conoce la casa y sus costumbres, imagine una forma cualquiera en que usted haya podido entrar, salir y realizar un robo en las vitrinas, y aparte que a usted no le faltará nada que desee en la cárcel, recibirá su familia 50.000 pesetas. No creo que la pena es grande; además, que su cuenta con influencias y dinero bastantes para que no le condenen a más de tres años.

Por mucho dinero que gane con el asunto que lleva entre manos, o en otro cualquiera que pudiera emprender, supongo no ganará 10.000 duros que le ponga no ganará 10.000 duros en tres años.

Fíjese y piénselo bien; además, yo, como es natural, tengo muchas más precauciones, y estimo difícil que den conmigo.

Caso de que fuera usted tan tonto que renunciara a su porvenir, pues usted, con sus condiciones y ese capitalito, puede marchar como Dios, y no le quepa la menor duda de que lo que le prometo es cierto; y en cambio, si habla, se verá de todas formas en la cárcel y sin un céntimo.

Respecto a que su nombre quede manchado, ya sabe usted que hay muchas personas que han cometido actos muy feos, y porque llevan un duro en el bolsillo nadie se acuerda.

Hoy no vale más que el dinero, y usted tiene la ocasión en la mano. Todo esto, si lo defuvieran, que en caso de que consiga ocultarse hasta que pase la marejada, pueda marchar al extranjero, y entonces tampoco le faltará una buena cantidad.

Mientras que yo no sepa su paradero, no deje de leer los anuncios de «El Liberal», que quizá en ellos encuentre noticias que le convengan.

El anuncio irá encabezado en esta forma: «Pearan».

No sea memo, y hágalo como se lo aconsejo, que no le pesará.

Creo inútil decirle que la más elemental prudencia aconseja que rompa usted esta carta. Se la repito una vez más: 50.000 pesetas en tres años, que sale a más de 16.000 por año; así es que no lo olvide.

Tranquilidad y suerte le desea su buen amigo, Pedro.»

La carta anterior es objeto de vivos comentarios, tanto por su contenido como por la forma de redacción de la misma; si es auténtica o envuelve una argucia para defenderse al procesado de los cargos que sobre él pesan, no somos nosotros los llamados a decirlo.

#### EMPIEZA EL JUICIO ORAL

Constituido el Tribunal de derecho en la forma que quedó dicho, y verificado el sorteo de jurados, dió comienzo el juicio oral con algún retraso a causa de no estar presentes en la hora precisa todos los jurados que habían de entrar en sorteo.

#### DECLARACION DE LOS PROCESADOS

Tras de dar lectura al secretario a las calificaciones provisionales, comienza la declaración de los procesados.

El primero en ser llamado es Rafael Caba García.

Fiscal.—¿Ha usado el nombre de Rafael García?

Procesado.—No lo he usado.

F.—¿Cuándo entró en el Museo?

P.—El año 1916.

F.—¿Y cesó?

P.—El 1918.

F.—¿Durante ese tiempo adquirió amistad con los demás funcionarios?

P.—Naturalmente!

F.—¿Se dedicaba usted, en unión de Varela y Dario, a dar representaciones por los pueblos?

P.—Tan solo estuvimos en Arayaca y Pozuelo.

F.—¿Qué sueldo tenía?

P.—Mil pesetas.

F.—¿Juntamente con Dario solicitó un préstamo?

P.—Sí; más de cincuenta duros.

F.—¿Qué hicieron con ellos?

P.—Jugué unos cuarenta y tantos duros.

F.—¿Dario jugó también?

P.—Tan sólo me acompañó; pero no jugó.

F.—¿Ciente usted, siguió su amistad con Dario?

P.—Algunas veces nos veíamos.

F.—¿Pidió usted cuarenta pesetas a Varela?

P.—Sí; como anticipo de una Sociedad que teníamos.

F.—¿Es cierto que al encargarse de la guardia nocturna del Museo le llamó mucho la atención la llave de las vitrinas donde estaban aquellas joyas?

P.—Yo no me fijé en la cerradura porque yo no tenía la llave.

F.—¿Y no estuvo buscando ninguna llave que sirviera para aquella cerradura?

P.—No, señor...

El fiscal sigue insistiendo en este punto y Caba sigue negando, protestando al señor Haro, diciendo:

—Señor presidente, eso parece como una coacción al procesado, que ha dicho que no es cierto.

El fiscal protesta a su vez de la poca coacción, interviniendo con acierto el presidente.

F.—¿Es cierto que una noche del mes de marzo penetrara usted en el Museo?

P.—Eso es lo que conté la primera vez, pero no es cierto.

F.—La puerta que da a los Jerónimos es la que hay más cerca del Museo?

P.—Allí hay dos puertas.

F.—¿Utilizó una escala para penetrar?

P.—Yo no entré; y, además, que en aquella época se estaban haciendo los dibujos, y por tanto, no hacía falta nada de eso.

F.—¿Es cierto que usted ha sacado de allí un anillo de oro adosado a aquellas joyas?

P.—No es cierto.

F.—Luego, ¿no es cierto que usted abriera la vitrina que estaba al lado?

P.—Todo eso lo he declarado, pero nada es cierto.

F.—¿Recuerda usted que declaró que siempre que entró fue de noche?

P.—Lo he declarado, pero...

El fiscal sigue inquiriendo, preguntando al procesado con el sumario en la mano.

F.—¿Recuerdo que ha declarado que al llegar a su casa rompía los efectos?

P.—Eso he declarado.

F.—¿Y que al llegar a su casa los machacaba para arrancar las piedras?

P.—Para machacar era necesario un martillo, y ya he demostrado que no era necesario machacar nada.

En vista de que el señor Ulloa sigue preguntando detenidamente, el presidente llama la atención al fiscal rogándole que se concrete a preguntar sobre hechos.

El letrado señor Álvarez Arranz dice que, de seguir así esto, va a durar años. Se adhieren otros letrados, protestando promoviendo otro incidente.

F.—¿Recuerda haber vendido en algunas joyerías trozos de oro y algunas piedras?

P.—Puede ser, porque he vendido oro y algunas piedras algunas veces.

Un letrado dice: Señor presidente, el letrado de mi derecha se encuentra hablando, por lo que ruego que se suspenda la vista.

Esto da lugar a otro incidente.

El letrado señor Boixader se retira, continuando la declaración de Caba.

F.—¿Recuerda que al ir a una joyería quiso vender una alhaja y dijo que aquella era de su padre?

P.—Es cierto.

(Continúa el juicio a la hora de cerrar nuestra edición.)

La impresión que hemos sacado de esta primera sesión es que tenemos juicio para rato. El fiscal, señor Ulloa, fiel cumplidor de sus deberes, defiende sus posiciones de la acusación con gran tenacidad, mostrando conocer la causa en sus íntimos interioridades.

Mañana continuaremos informando al público.

TELEFONO DE «LA TRIBUNA»



# La leyenda de Don Juan en España

*El día en que, anunciándose «Don Juan Tenorio», estén vacíos los teatros, España habrá llegado a su completa civilización; pero no será España. (Isidoro Fernández Flórez.)*

Un pueblo que no consigue dar encarnación a todos los sentimientos de la raza en una figura, es un pueblo sin eternidad, sin historia, mejor dicho, sin leyenda, porque en la leyenda tiene el pasado el aroma de los jardines espirituales. Ningún país como España supo enriquecer su ideología con símbolos que arraigan en las cumbres, porque igual que los titanes, pretenden subir al empuje para robar el fuego sagrado y encender la hoguera de su inspiración virgen en chispas de soles.

La exaltación de los mitos paganos idealizó la vida prehistórica con algo sublime que marca el proceso de los siglos, animados por los hierofantes que en Orfeo dirigían a los argonautas y en Anfitrión elevaban los muros de las ciudades, bajo la música de la lira triunfal. Luego, Edipo, con sus ojos muertos para siempre, nos descubre la Grecia fatalista y desolada entre el genio de Esquilo; mientras Hércules destroza los orbes para dar paso a las aguas desconocidas y guardar con el poema de Hesíodo la cultura de Roma, porque abre el camino de la gracia latina, por donde Jesús avanza lentamente, como sobre las olas, para el milagro de la verdad. Aquellas dos imágenes primitivas, aquellos dos hermes representan dos civilizaciones y dos razas, acaso dos mundos...

¡Don Juan!... He aquí el nombre sonoro y evocador que ha conservado a través de los siglos sus donaires de poeta y sus bizarrías de soldado. Parece que llevó el ritmo de nuestra propia sangre y que por eso alienta en nuestro corazón el mismo orgullo, el mismo desdén y la misma grandeza, porque sigue lleno de un prestigio romántico que hechizó a todas las generaciones y que perpetuó su novelesco influjo, su prestancia heroica.

Rumboso, procax, galante, rebelde ante las hipocresías de su época, ofreció a las pasiones su vida licenciosa, como las había entregado su fama, su hacienda y su tranquilidad. Un amor le quiso redimir, bajo las manos dulces y penitenciales de una novicia; pero el destino le arastró de nuevo al crimen y la lujuria, como si pretendiese delatar su impotencia. Dios fue implacable y maldijo a Dios, a quien incita a que responda de sus actos, porque a Don Juan no le arredraban el infierno o la gloria, libre de una duda inquisitorial y de todas las supercherías de la ciencia, quizás porque era tan inculto como español.

Sus hazañas, sus euredos, sus lanzas, sus desafíos, sus burlas, rodearon su nombre de una aureola fantástica y de un hechizo demoníaco. A cualquier momento hubo en su bolsa oro y destimbrante para tentar codicias y temprar recelos; en sus labios doctos y farfalleos, una sonrisa de enigma o un florilegio de madrigal; en su costado, pendiente del rojo tahalí, la firmeza de un estoque de torcidos galvanes. Su lujo, su esplendor, su magnificencia en el porte, le granjearon amistades y simpatías. ¿Quién no aceptaba un brindis suyo, aunque fuese el mismo Rey? Algo tenía del femenino agrado, y por eso buscó siempre el adorar su persona con lo ostentoso y lo fulgurante. Brocados, sedas, terciopelos, encajes, valonas, gamuzas, cintillos, preseas, cuanto a moda trivial impuso por los árbitros de la elegancia. Refinadamente artístico por su temperamento, perfumaba con el mismo buen gusto los billetes de sus citas, que sus mostachos a la borgoñona. Y su aire principesco, su tono decisivo y autoritario o su corrección

seductora, contribuyeron a dignificar su libaje con la distinción más exquisita y con el renombre más peligroso.

El azar le hizo andariego y voluble como en un golpe de dados o en una jugada de naipes. Los países en que la guerra necesitaba gentes valerosas y decididas, arrojaron su espíritu a temerarias empresas, no sin apostar sus doblas en las hosterías a los spadachines, y en los caminos a los bandoleros. Ansioso de conquista y ejecutoria, pródigo y liberal, se emborrachó de todos los vicios maravillosos en las bocas de sus amantes, los de Falezno, Champana y Jerez, las de Nápoles, Roma y Sevilla, porque el vino tiene un alma de mujer caprichosa.

Nadie pudo resistir su dominio; los bravos, ante su delirio; las damas, ante su cortesía. Terciándose la capa en gentil apostura, inclinándose el chamborgo para no ser conocido, paseó tras de niñas casaderas, esposas y viudas, sin importarle su condición, ni el escudero, ni el padre, ni la dueña, ni el marido. Llevó por doquiera el escándalo, la audacia, el deshonra, la injuria, al profanar los conventos, visitar los palacios y descender a las cabañas humildes. Irreligioso, altanero, gallardo, ni toleró agravio ni desechó aventura. Fue un hombre en que dominaba el instinto, y el instinto de un meridional no puede ser más que devoción o pecado, creer mucho o no creer nada, clérigo o demonio.

Aquel fraile que llamase Gabriel Téllez se le considera el primero en escenificar su historia y llevarla al teatro, con la firme perspectiva que le dio el tratar a menudo con los fieles de más diversa condición, en los secretos del confesionario. Mas hubo de transcurrir algún tiempo hasta que el insoportable Antonio de Zamora la refundiese, pues su representación en tan funebre día es una costumbre muy añeja, que sirve para solaz de todos en la noche de los Difuntos. Un poeta extremeño vió en aquella significativa figura su más claro reflejo espiritual, un parecido tan grande y tan fuerte, que también deseó reproducir la biografía de Don Juan en versos amargos, descreídos, húmedos por las lágrimas o por los besos. José de Espronceda rebizo la forma del caballero andaluz en su Don Félix de Montemar, en «El estudiante de Salamanca». Y aquel hidalgo, más empuerado que sus antecesores, porque sentía una ortodoxia metafísica, no pudo oscurecer a este Don Juan que nos ha legado otro poeta de los nuestros, el trovador insigne que adoraba la epopeya y que, sobre las ruinas de los alcázares y de los templos, alzaba su voz melancólica y vibrante. Nos referimos a José Zorrilla, que adivinó en esa comedia del padre mercenario la raigambre nacional, hondamente saturada por todos los efluvios de la tierra, abonada por las cenizas de nuestros capitanes, de nuestros santos, de nuestros cantores, en la podredumbre de los huesos gloriosos.

Encarinado el vate con las tradiciones de su patria, sorprende a Don Juan que se dibuja también en el Romancero junto al Cid, Pizarro y Hernán Cortés; por eso lo reproduce en varias de sus obras, creyéndole su intuición poética con resplandores de inmortalidad. Y cada vez que lo recuerda en algún personaje, lo define más rotundamente y lo perfecciona más en el símbolo. Conoce que el burlador sevillano representa algo modular de nuestra raza, y que su vigor de juventud le hace eterno. Así el capitán Monto-

ya surge frente a Don Juan de Alarcón en una remembranza del Tehorio, que nace en su fantasía esplendorosa, como el prototipo de nuestros héroes, llevando por el mundo su locura; pero también su nobleza y su excelencia, porque si Don Quijote, Segismundo y Pedro Crespo son universales por su humanidad, solamente el prócer de Zorrilla pudo ser hidalgo por español, nada más que por español.

ADOLFO CUENCA

## Mejoras para la enseñanza

La Junta de gobierno del Colegio oficial de doctores en ciencias y letras de este distrito universitario ha solicitado del ministro lo siguiente:

«Primero. Que los profesores de colegios incorporados a Institutos sean equiparados en derechos a los ayudantes de estos Centros, teniendo opción a oposiciones en el turno de auxiliares.

Segundo. Que desaparezca el límite de la edad de treinta y cinco años para ocupar el cargo de profesor ayudante de Escuela Normal (R. D. 30 enero último).

Tercero. Que las cátedras de las escuelas de náutica, al proveerse en propiedad, lo sean por oposición.

Cuarto. Desaparición de la amortización en Institutos por ser de funestos resultados.

Quinto. Preferencia de los títulos de Ciencias y Letras para los puestos de oposición en el ministerio de Instrucción pública, y necesidad del de bachiller para todo nuevo nombramiento.

Sexto. Que los Colegios oficiales de Ciencias y Letras tengan atribuciones análogas a las concedidas por la ley a los de abogados, médicos, etc., para establecer las pólizas de matrícula y certificación que se acuerde en junta general del Colegio, con el fin de poder atender al cumplimiento de las obligaciones.»

## EL TRATADO DE VERSALLES

### ¿AUN LE PARECE A POINCARÉ MUY EQUITATIVO?

PARIS. En un artículo publicado en la «Revue de Deux Mondes» dice M. Poincaré, refiriéndose a las indemnizaciones:

«Después de haber perdido 1.400.000 hombres, gastado millones de millones, ver destruir nuestras aldeas y nuestros pueblos, ¡qué compensación positiva hemos recibido nosotros en los diversos Tratados de paz?

Se nos ha devuelto Alsacia y Lorena, y esto constituye para nosotros una dicha indecible. Pero Alsacia y Lorena nos pertenecían, y una restitución no es una reparación.

Nos hemos convertido en propietarios de las minas del Sarre; pero podemos estar obligados a devolverlas a Alemania en un plazo de quince años si los habitantes del Sarre no votan la unión de su país a Francia.

La parte de las colonias alemanas que nos ha sido concedida en el Camerón y en el Congo no es nada en comparación de lo que ha recibido Inglaterra.

Hemos obtenido un mandato sobre Siria; pero Siria, cuya población nos llamaba desde hace mucho tiempo y donde había reconocido públicamente Inglaterra nuestra influencia desde 1912, está enclavada entre Mesopotamia y Palestina, que pertenecen a Inglaterra.

Las únicas indemnizaciones que merezcan tal nombre que se nos han prometido serán, en realidad, el pago de los daños que se nos han causado. ¿Qué podrá extrañarse de que no queramos rebajar nada de lo que exigimos?»

### AMERICA Y LAS TROPAS DEL RIN

WASHINGTON. El ponente de la Comisión del Ejército en la Cámara ha anunciado su intención de pedir cuando se realicen las sesiones la retirada de las tropas americanas en el Rin Radio.



EN LAS CARRERAS Y EN EL RITZ

Con un tiempo verdaderamente primaveral se celebró ayer en el Hipódromo de la Castellana la sexta reunión de la actual temporada de otoño de carreras de caballos.

Como ya hemos dicho, el tiempo fue verdaderamente magnífico; no se podía pedir más: un cielo azul purísimo, un sol radiante, una temperatura ideal, fueron, entre otros, alicientes que llevaron ayer al Hipódromo un público muy numeroso y distinguido, y si a aquello unimos un programa de lo mejor que para estas fiestas puede confeccionarse, comprendemos el que el público acudiese, como acudió, a presenciar las pruebas que se celebraron en la tarde de ayer.

Nada hay que tanto se preste al lucimiento de las colecciones femeninas como el campo en fiestas hipicas; y si éstas se efectúan en el Hipódromo, mayor es el lucimiento de aquellas. En efecto, su «stand», de regulares proporciones; su bien entendidos jardines; la multitud de puntos de vista que en aquél existen, le hacen muy a propósito para que las damas y damiselas luzcan, con su encanto y palmito peculiares, las compuestas colecciones con que se atavian. Colores oscuros son privativos de la estación que corremos; sin embargo, la variedad en las pieles; las distintas tonalidades dentro de la anterior tendencia en cuanto al color, las de un aspecto «suí generis» y constituye una interesante nota de color. La riqueza y suntuosidad en las pieles y en la calidad de las telas, nos da perfecta idea del buen gusto que preside la confección de aquellos atavíos; multitud de «mannequins», estatuas vivientes, pululan por el «stand», dejando ver las últimas creaciones de la moda, verdaderos «chef d'œuvre» en los que la combinación de los componentes del vestido son producto de un profundo estudio sobre la materia.

En la tarde de ayer vimos muchas elegancias, que dieron al paseo su aspecto «chic», que tanto deseábamos observar. Podríamos citar los ejemplos por decenas, mas no es éste lugar apropiado para ello.

Mucha gente conocida acudió ayer al Hipódromo. Allí estaban S. A. la Infanta doña Isabel, acompañada de su dama la señorita Juana Beltrán de Lis; Su Alteza dignóse pasear por la «pelouse», y con versó, con su habitual amabilidad, con algunos de los concurrentes a la fiesta. Estaban también las duquesas de Alba, de Valasco; señoras y señoritas de Fernández, Maquieira, Nicó, Berstein, Martos, Ballesteros, Oliva de Gaitán, Chavarría, Garrido, López Dóriga, Linares, Romero Araoz, Gómez Acebo, Figares, Díaz, Agaña, Ulzurrun, Ussía, Urcola, Millán del Bosch, Abella, Peña, Reig, Abellán, Muguro, Alava Goyosaga, Alba (C.), Huelso, Villanueva, Barbadillo, Videgain, Fernández Aguilera, Echénique, Comadri, Robles, Alexandre, Puigerver, Santa Cruz, Noriega, Alau, Gil Delgado, Thiebaut, Rato, Gómez Lumgo, Gómez Flores, Luca de Tena, Suárez Inclán, Camerac, López Bourbon y muchas más cuyos nombres sentimos no recordar.

Una simpatísima amiga, que por cierto es un primor de bonita, me contó muchas cosas interesantes. Entre otras, que la marquesa de Silveira se encuentra muy aliviada de su enfermedad; que los señores de Flórez (don Rafael, hijo del difunto ex ministro de Marina y de la condesa viuda de Catrés), han experimentado una sensible pérdida con la muerte de su hijo tercero, y que con tal motivo reciben muchas manifestaciones de pésame; que se proyecta el enlace de una encantadora muchacha, hija de unos marqueses, cuya madre ostenta un cargo de confianza cerca de los hijos de los Reyes, y que posee también un título de Castilla cuyo nombre es popularísimo, con el hijo de un industrial, ya difunto, muy aficionado a los deportes, y cuyo apellido es sumamente conocido; que la distinguida esposa de don Augusto Comas ha salido ya a la calle, repuesta del accidente que últimamente sufrió; que de San Sebastián han llegado las «tres graciosas», representadas por las bellísimas señoritas Carmen Olivares, Mariacho Manchibarrera y Carmen Ugaldé; que ya es cuestión de días el que se haga público el abono al teatro Real, cuya próxima temporada promete exceder en brillantez a las anteriores; que la bella y distinguida esposa de don José Martínez Pardo ha dado a luz, con toda felicidad, un ro-



Este niño; qué sé yo las noticias que mi  
anda amiga hubo de darme.

Concluidas las pruebas, que fueron muy  
interesantes, abandonamos el Hipódromo  
y nos trasladamos al Hotel Ritz, que, por  
ser día de moda, prometía estar muy bri-  
llante. Y así fue, en efecto; su gran hall  
su estufa o jardín de invierno. Su salón  
restaurant, estaban atestados de gente;  
no es posible dar una cuenta exacta  
del número de personas que allí se habían  
reunido; calculamos que habría por en-  
cima de seiscientos, por cuya cifra puede  
darse el lector perfecta cuenta de lo ani-  
mado que estaría; caras bonitas por to-  
das partes; preciosas trajes, las más  
grupas muchas de Madrid, y otros  
mil detalles, dan al Hotel Ritz, en la  
tarde de ayer, ese sello de distinción de  
que se adorna en todas sus cosas.

La brillante orquesta Frigola, a la ho-  
ra del té, tocó su buenísimo repertorio,  
que cada vez gusta más y es escuchada  
con más gusto por los «amateurs»; am-  
plio también el baile, tocando a la per-  
fección los más modernos trozos de los  
bailables más en boga. Realmente, es una  
ciudad musical que nada tiene que en-  
vidiar a las mejores que por el mundo  
hay, pues ejecuta la música a la ma-  
ravilla, con seriedad y sin los despiantes  
antiestéticos y modernistas de las Jazz  
bands, cuyas estridencias no son nada  
agradables. Se bailó, con una grandísima  
animación, en el salón de fiestas, hasta  
muy entrada la tarde. En cuanto a con-  
currencia, fué selectísima y muy distin-  
guida. Dar nombres sería copiar la guía  
de Madrid, pues todo él se reunió ayer  
en el Ritz a pasar la tarde.

#### LOS SEÑORES DE GONZALEZ TREVILLA

Procedentes de Santander han llegado a  
esta corte los señores de González Trevi-  
lla, acompañados de sus bellísimas hijas  
Conchita y Mariuca, pertenecientes a una  
de las familias de más rancio abolengo  
de la montaña. La casa solar de Santan-  
der y sus posesiones de Gibaja, son altí-  
simamente interesantes, y han sido muy vi-  
sitadas por la buena sociedad madrileña  
durante la temporada estival.

Los señores de González Trevilla se han  
instalado en esta corte en un elegante  
piso de la calle de Lista, número 6. Les  
damos la bienvenida y deseamos que su  
estancia entre nosotros les sea muy grata.

#### UN CASAMIENTO

El viernes por la tarde tuvo lugar en la  
iglesia de la Concepción, la boda de la  
bellísima señorita María del Rosario Rocá  
de Togados y Tordesillas, hija de los con-  
des de Peñañiel, con el distinguido abo-  
gado don José María Melgarejo y Esca-  
rio, hijo de la condesa viuda del Valle  
San Juan.

Apadrinaron a los contrayentes la con-  
desa viuda del Valle San Juan y el con-  
de de Peñañiel, y actuaron como testigos  
los hermanos del novio, señores de Mel-  
garejo (don Joaquín, actual conde del  
Valle San Juan; don Manuel y don Ra-  
món), el duque de Béjar, el conde de Ta-  
panilla y don Carlos Rocá de Togados.

A causa de una reciente desgracia de  
familia celebróse el acto en la más estricta  
intimidad.

Los nuevos señores de Melgarejo, a  
quienes enviamos nuestra cariñosa enhor-  
abuena, marcharon a Toledo a pasar los  
primeros días de su luna de miel, que  
deseamos sea eterna.

#### UN NACIMIENTO

La bella esposa de don José María Mar-  
tínez Pardo ha dado a luz con toda fe-  
licidad un robusto niño.

Madre e hijo continúan perfectamente.  
Sea enhorabuena.

ALMANZOR

### Dos atropellos

El chico de quince años Fernando Blan-  
co Fernández, que vive en la carretera de  
Chamartín, fué atropellado en dicho sitio  
por un automóvil, sufriendo lesiones de  
pronóstico reservado.

El conductor del coche recogió en él al  
atropellado y lo condujo a la Casa de So-  
corro, desapareciendo después.

Purificación Trébol Machuca, de trece  
años, domiciliada en la calle de Toledo,  
número 105, fué alcanzada por un tran-  
vía frente a Novedades, sufriendo lesiones  
de relativa importancia.

### Accidente del trabajo

En una casa en construcción de la ca-  
lle del General Orzá se causó, trabajan-  
do, lesiones de pronóstico reservado al  
obrero Miguel Castellanos Pérez, de vein-  
tres años.

#### MEDITACIONES Y PANORAMAS

## UNA SOLA VERONICA

¡Vieja ciudad murciana de recogimiento!

De tarde, a las cinco, a las cinco y  
media, subíamos a su parte alta por  
la costera de la tahona claveteada de  
guijarros. A un lado y a otro gustá-  
bamos de saludar a los alpargateros  
que, a caballo sobre las banquetas,  
cosían suela. En la replacía, siem-  
pre promovían el mismo juego los  
mismos niños, a burlas con la her-  
mana del cura, que amenazábales con  
capuzarles caldero de agua hirviendo.

Tin tan... tin tan... tin tan... Cada  
vez más cerca las campanitas amadas,  
parecían eslatar risas de burla sobre



las miserables cabezas de los hombres,  
y entonar salmodias de salutación a  
la vitoria de los cielos rasos.

¡Ea!, ya llegamos al plano; ya respi-  
ramos la fatiga, a la brisa cecadora  
que viene de los cerros.

Detrás de dos ayas—señora Encar-  
nación con su silleta, y la tía Sacra-  
mentos con el niño, que le promete  
no barraquear—perambulamos en el in-  
menso patio de la iglesia; luego, más  
dentro, aparecimos en el mirador, con  
triumfo de alma en devoción sobre una  
gloria de paisaje...

Ahora enmudecieron las campanitas  
infatigables. Son las «púberes» las que  
se escuchan con sentido y compás de  
ánimas. Concurren la puerta de fie-  
les, que desaparecen rectos, como si  
las ceras ardientes del catafalco de ho-  
vena de noviembre tuviesen magnéti-  
ca atracción.

¡Noviembre! De no ser por esta pes-  
sadez de badajos que tanto te prego-  
nan, nadie te conocería. ¡Si desde aquí  
se distingue aún el fuego de los rosa-  
les encendidos y el vigor de la arbo-  
leda en placer eterno con el agua y  
un loco mar de pajarecos enamora-  
dos! ¡Oh, huerta murciana, qué bue-  
na eres! No habrá poeta melancólico  
que en ti pueda narrar un noviembre,

porque estás siempre en color de pri-  
mavera...

Y vamos a la nave del Rosario, os-  
curo y recogido en sentimientos. En  
tanto el presbítero bajo su estola ofi-  
cia, grave, buscamos las hornacinas  
extremas, a solas con el alma de Sal-  
cillo. No podemos avenirnos a percibir  
su aroma de año en año, bajo la  
carrera de los santos días. Se diría  
que estas esculturas nos conocen y de-  
vuelven un saludo de paternidad. El  
Prendimiento, la Negación, la caída,  
la Samaritana... Esta pesada conserva  
todavía el pino que le pusieron en  
abril. La Oración del Huerto tiene asi-  
mismo sin secar su palmera con da-  
tiles. Después, la madre de Jesús pide  
clemencia al alma con los ojos; de  
sus lágrimas amargas cuenta el vulgo  
que antaño murió en manos de devo-  
tos un israelita que intentó beberse  
una en cáliz de diamantes.

Ultimamente, la escultura de Veró-  
nica nos hace bajar contritos la rodilla;  
es a esta santa a quien le debe-  
mos el milagro de no haber olvidado  
nuestras salves de los maristas.

Bajo la impresión de la compacien-  
te, salimos a despedir la tarde que  
muere en el crepúsculo. Por caminos  
y sendas regresa cada hombre a la  
ciudad. Todos parecen tristes, todos  
condolidos al peso de nuestras cruces  
invisibles.

Todos andan y andarán su calvario,  
sin tener siquiera la esperanza de que  
con espontaneidad y sin interés salga  
una mano blanca a empujarles la frente  
sudorosa, porque son escasas las  
mujeres que se llaman Verónicas.

En cambio, de madres todas siguen,  
todas piden clemencia al alma con los  
ojos, todas pueden llevar el nombre de  
María...

ANTONIO ZARAGOZA RUIZ

#### CONGRESO DE LA DEMOCRACIA

## Un discurso de Lerroux

Ayer se inauguró, como estaba anun-  
ciado, el titulado Congreso de la Demo-  
cracia.

El acto se celebró en el teatro de la  
Zarzuela, que se vió completamente lleno  
de público y asambleístas. De éstos han  
venido bastantes de provincias, y pasan  
de mil las adhesiones.

De Valencia y Barcelona asisten nutri-  
das Comisiones.

En el escenario se habían dispuesto las  
mesas y sillas para la Prensa, persona-  
lidades y oradores que tomaron parte.

Presidió la Asamblea el señor Lerroux,  
que tenía a sus lados a los señores Sal-  
illas y Giner de los Ríos.

Después de leerse por los Secretarios las  
adhesiones y otros documentos, se con-  
cedió la palabra a varios oradores de pro-  
vincias, y luego a los señores Barriobe-  
ro, Salillas y Giner de los Ríos.

Don Rafael Salillas explicó los trabajos  
realizados para organizar el Congreso, y  
sus fines.

El señor Giner de los Ríos pronunció  
sentidas frases, y don Eduardo Barriobe-  
ro hizo unas declaraciones que fueron  
muy comentadas, pues entre otras cosas  
dijo que necesita rumbo nuevo el par-  
tido, o si no tiene que desaparecer, in-  
dicando orientaciones hacia la Tercera  
Internacional.

Don Alejandro Lerroux, seguidamente,  
pronunció un discurso elocuente, como  
todos los suyos, y de elevados conceptos  
y sentido gubernamental. Enunció la  
necesidad de que se haga en la Asamblea  
labor práctica de reorganización del par-  
tido republicano. Fué muy aplaudido,  
terminando la sesión inaugural sin nin-  
gún incidente.

#### LAS SESIONES DE HOY

Hoy se han reunido en el teatro de la  
Latina y en la Casa del Pueblo Radical  
las Comisiones y distintas Secciones que  
integran el Congreso de la Democracia,  
para discutir los temas presentados a la  
Asamblea.

Las sesiones han transcurrido muy ani-  
madas y sin incidentes.

EL ANUNCIO EN «LA TRIBUNA»  
ES EL MAS PRODUCTIVO Y SU EX-  
AMPLIA INFORMACION Y SU EX-  
TENSIVA TIRADA.

## La famosa democracia

El parlamentarismo, como todas las  
instituciones democráticas, está, natu-  
ralmente, desacreditado. La elección  
de unas Cortes ha llegado a ser para  
nosotros algo puramente objetivo, co-  
mo la disputa de un campeonato cual-  
quiera en el que no actuamos más que  
como espectadores. Seguimos con ciega  
curiosidad sus incidencias; a veces  
protestamos de una jugada ilegal; pe-  
ro en el fondo, exceptuando algún que  
otro rezagado, creyente en la demo-  
cracia—en la que fué Nuestra Señora  
la Democracia—, todos sabemos a qué  
atenernos, porque presentimos el des-  
enlace de la función.

Todavía es necesario que haya Cor-  
tes. No somos aún lo suficientemente  
democráticos ni antidemocráticos para  
terminar con las instituciones demo-  
cráticas. Necesitamos ejercitar, de vez  
en vez, nuestros sagrados derechos,  
para poder hacernos la ilusión de que  
somos ciudadanos libres; nada me-  
nos que ciudadanos libres. Aún ten-  
mos fe, y es conveniente que así sea.  
De vez en vez alardizamos de incredi-  
lidad; pero fundamentalmente no po-  
demos sustraernos a la influencia de  
algún dogma. Cambiamos de dioses,  
pero el dogma persiste con carácter  
que varían incesantemente. Los viejos  
dioses, altivos e insociables, se han  
humanizado; situándose un poco más  
al alcance de nuestra inteligencia y de  
nuestra voluntad; son menos incom-  
prendibles, aunque todavía nos empu-  
ñamos en tenerlos—en una posición  
bastante ridícula—sobre la cumbre del  
Olimpo. Un paso más, y aburridos en  
sus alturas siempre nevadas, tendrán  
los dioses que descender al llano a  
convivir con los mortales. Entonces  
dejará de existir el dogma misterioso  
e incomprensible, y nos daremos cuenta  
de que la incomprensión depelida  
de la gran distancia a que habíamos  
puesto a las gigantescas divinidades  
creadas por nuestra pequeñez. A hom-  
bres pequeños, dioses grandes. A me-  
dida que nosotros nos elevemos, los  
dioses descenderán, y llegará el momen-  
to en que habitemos en el mismo pla-  
no. Entonces el dogma será un proble-  
ma de aritmética práctica y no de  
teología.

Tenemos fe en la democracia, por-  
que necesitamos aún tener fe en algu-  
na cosa, ya que no la tenemos en nos-  
otros mismos. El hombre descubre al  
hombre, porque no ha perfeccionado  
aún la técnica que le garantiza contra  
los ataques tenaces del egoísmo. Es  
necesario recurrir a fuerzas extrañas,  
fuerzas excéntricas, para que la vida  
sea posible. Pero poco a poco, las fuer-  
zas de actuación inexplicable—pala-  
cas imaginarias de que se han servido  
los más astutos para vivir a expen-  
sas de los otros—, van perdiendo es-  
típite, y se columbra ya el momen-  
to en que el hombre se halle colocado  
frente al hombre.

Será preciso renunciar a la Realiza-  
ción de numerosas teorías de origen  
teológico. La estatua magnífica de la  
Igualdad tiene que ser pulverizada,  
porque aunque lo aseguren sus hie-  
rantes, no somos, ni podemos, ni de-  
bemos ser iguales. Lo que no se pue-  
de predecir es de parte de qué grupo  
de qué casta—porque aunque no lo  
queramos, aún hay castas—estará la  
desigualdad. ¿Será el triunfo de la ma-  
yoría bulliciosa, o de la minoría se-  
lecta? Es lo mismo, y ante la formi-  
dable lucha entablada entre los más  
numerosos y los más hábiles, un es-  
píritu sereno tiene que permanecer  
igualmente distanciado de los unos  
de los otros, ya que no le sería posi-  
ble hacer otra cosa. Los espíritus per-  
derados no han servido nunca más  
que para poner notas marginales a la  
vida; pero su equilibrio ha sido siem-  
pre infecundo.

LUIS SALLES DE TOLEDO



## CONSEJO DE MINISTROS

## Importantes cuestiones de gobierno

## LA CREACION DE COOPERATIVAS Y EL CAMBIO INTERNACIONAL.—LA EXPORTACION DE VINOS A FRANCIA

En el Consejo de ministros celebrado el sábado, y que terminó a las nueve de la noche, se ocuparon los ministros del pleito político electoral.

De este asunto se ocupará el Gobierno en el Consejo que se celebrará mañana, y en el que se fijarán las fechas de las elecciones.

La referencia oficiosa del Consejo facilitada a la Prensa dice así:

Asuntos generales.—El presidente dio cuenta de una instancia del Centro general de funcionarios, relacionada con la creación de Cooperativas, la cual pasó a estudio y propuesta de los ministros de Hacienda y Trabajo, donde hay mociones de otras Sociedades análogas.

Asimismo se dió cuenta de comisiones del Fomento del Trabajo de Barcelona, relacionadas con el aumento en el cambio con el Extranjero y la necesidad de estudiar el problema arancelario en estas circunstancias, examinándose muchas cuestiones con el entendimiento que su importancia reclama, y quedando el ministro de Hacienda en preparar las resoluciones más oportunas.

Se enteró también el Consejo de las excitaciones de Sindicatos vinícolas con motivo de los aumentos de derechos arancelarios establecidos en Francia para la entrada de nuestros vinos, acordándose por el Gobierno el estudio y adopción de las medidas necesarias para la defensa de un ramo tan importante de la riqueza nacional, y por de pronto, a semejanza de otros países, y para atender también a los otros problemas anteriormente expresados, se preparará la elevación de derechos a la importación de algunos artículos.

A estudio de los ministros de Fomento y Trabajo han pasado una instancia del Sindicato católico obrero de mineros españoles, exponiendo las aspiraciones del Congreso celebrado en Valladolid, y otra del Sindicato católico de los ferroviarios, con las conclusiones del Congreso también llevadas a cabo por tal Asociación.

También han pasado a estudio y resolución del ministerio de la Gobernación las conclusiones y mociones de la Asamblea de médicos celebrada en Valencia.

Gracia y Justicia.—El ministro dió cuenta de un expediente de indulto de la mitad de la pena impuesta a Juan Fernández por la Audiencia de Guadalupe.

Hacienda.—Se autorizó, de acuerdo con el Consejo de Estado, la adquisición de grupos electrógenos para la zona de Arroyanes; ídem el arriendo de edificios para Delegación de Hacienda en Baleares, y fijación de capital a Sociedades extranjeras.

Gobernación.—El ministro enteró al Consejo del anteproyecto de ampliación de las comunicaciones telegráficas y telefónicas, por cables y radios, quedando a estudio de los ministros de la Gobernación y Hacienda la forma de atender a la ejecución de estos servicios.

Guerra.—Real decreto fijando reglas para proveer los destinos de jefes y oficiales en la fuerza indígena de Marruecos.

Fomento.—Aprobación del proyecto de las obras de construcción de un muelle embarcadero en el puerto de Vitoria (Lugo).

Autorizando que se exceptúen de las formalidades de subasta y se celebren por concurso los contratos de sondes en los distritos de Pallencia y Saltañider, en busca de depósitos carboníferos.

Dió cuenta el ministro de su propósito de hacer un nuevo reparto de agencias de tasa entre todas las provincias.

Trabajo.—El ministro informó al Consejo de los antecedentes nacionales

y extranjeros sobre sindicación profesional pedida ahora por muchos elementos patronales y obreros del país, acordando resolver sobre el particular cuando el Gobierno conozca el resultado de la información que la Comisión nombrada al efecto realiza en Barcelona acerca de la reglamentación de la Ley de Asociaciones, materia relacionada, aunque distinta, con la de la sindicación profesional.

## NUESTROS VINOS EN FRANCIA

El Gobierno estudió en el Consejo el asunto francés sobre la introducción de nuestros vinos en Francia.

La elevación máxima en los derechos arancelarios no es de un 150 por 100, como se había dicho, sino que en algunas calidades llega al 300. Es inútil encarecer la importancia de la medida, en orden al quebranto que impone a nuestra producción. Esa medida responde, sin duda, al deseo de que el pago en francos sea equivalente al pago en pesetas. El acuerdo del Consejo de ayer sobre los artículos franceses responde asimismo al deseo de que no pierda su firmeza nuestra moneda.

## EL CAMBIO EXTRANJERO

En relación con este problema se estudió también el sábado por los ministros el relativo al cambio extranjero, examinándose la constante y rápida subida de valor de las divisas extranjeras con el quebranto natural de nuestra moneda.

Dos causas pueden señalarse al fenómeno. En primer lugar está detenida la exportación de nuestros productos, y esto impone flojedad en la adquisición de moneda española para los pagos consiguientes. En segundo término, continúa la especulación, el agio, el acaparamiento, en una palabra, de la moneda extranjera, y esto hace que su valor se eleve.

La segunda causa influye de manera más intensa y más fuerte, si se compara con la primera, de acción casi nula.

Tanta importancia dió el Consejo a esta cuestión, que le dedicó mucho tiempo, y para tratarla intervinieron casi todos los ministros.

Se apuntaron soluciones, algunas de eficacia; pero cuya publicidad pudiera disminuirla, y se acordó que el ministro de Hacienda lleve al próximo Consejo una ponencia detallada para que sobre ella recaiga el voto del Gabinete.

**DIRECTAMENTE DE FÁBRICA**



**ALHAJAS CON BRILLANTES**  
**ALHAJAS CON DIAMANTES**  
**ALHAJAS DE ORO MACIZO**  
**RELOJES DE PRECISIÓN**  
**Joyería Internacional**  
**PRINCIPE 4**

## FORMIDABLE ESCANDALO

## Mitin electoral

En la Casa del Pueblo se celebró un mitin socialista de presentación de candidatos.

Presidió el compañero Evaristo Gil. Además del señor Cordero hicieron uso de la palabra los candidatos por Madrid.

Cuando hablaba el señor Largo Caballero se oyó un ¡viva el Soviet!, que fué protestado enérgicamente, promoviéndose un fuerte alboroto, con acompañamiento de palos y puñetazos.

El escándalo duró largo rato, hasta que pudo continuarse el mitin gracias a la serenidad de unos pocos.

## UN LIBRO DE CASSET

## “La Humanidad insumisa”

El ilustre ex ministro don Rafael Gasset ha publicado un notable libro, cuya lectura interesa a cuantos se preocupan de los hondos problemas actuales. Es una visión clara, categórica y precisa de la situación mundial en relación con las intensas conmociones del desquiciamiento ruso. El libro de Gasset es el libro que se está escribiendo en todos los pueblos para orientar y dirigir a la opinión hacia las nuevas fases de la organización social. Su importancia es enorme. De él hemos de ocuparnos extensamente, con el interés que despierta en nosotros todo lo que llega de tan insigne hombre público y todo lo que se refiere a las cuestiones de tanta actualidad; pero no queremos retrasar la noticia de su aparición, ni privar a los lectores del anticipo de uno de sus capítulos.

He aquí un fragmento del titulado “El terror”:

Pasan los primeros días y, lejos de llegarse a una cierta normalidad, el desenfreno de lo que un escritor apellida “Su Majestad la Plebe” extiende las sacudidas apopléticas por todo el antiguo Imperio. Es una colosal tiranía, aplicada por millones de tiranos.

La tiranía de la inmundicia lo inunda todo. Al coronel Muraviev que pedía Kerensky autorización para expulsar del frente la “canalla extremista”, nombrando gobernador militar de Petrogrado e inaugurando sus funciones declarando legítimos los innumerables linchamientos con que se ilustró la Guardia Roja.

De mandar en la región militar de Moscú se encarga a un simple soldado: Muralof; confíase al ministerio de Marina al marinero Dybenko. La redacción del “Diario Oficial” se entrega al cabo Eroment. Con semejantes jefes, desatados apenas desaprobaron los excesos de las turbas, ¿podrá sorprenderle a nadie la descomposición absoluta del país?

Lenin ofrece a sus turbas, ebrias por el triunfo, poca cosa: el advenimiento de una paz democrática (sin duda, lo que él ofreciera en Berlín), la soberanía de los Soviets, la distribución de las tierras y la libertad política en el Ejército.

El terror de la revolución francesa es tímido barrunto del terror maximalista.

Fueron tantos en Moscú los fusilamientos en plena calle, sin atisbos siquiera de juicio, que los moradores, amedrentados, refugiáronse en sótanos y cuevas, fortificándose conforme podían. Máximo Gorki—uno de los mantenedores de la teoría extremista—ha dicho que esas matanzas fueron “una horrible degollina de inocentes”.

Necesitaríamos llenar un libro voluminoso si recogiéramos al por menor el relato de violencias, robos, asesinatos, fusilamientos en masa, tremendas mutilaciones de cadáveres. El terror no es la convulsión episódica de una fiebre revolucionaria; se erige en sistema de gobierno, se organiza, estimula a la continua. ¿En qué forma? Apréciela el lector.

“La Pravda”, reconocida por Gaceta oficial del Gobierno, escribe en los albores de la dictadura roja:

“¡Allá los telegrafistas, si les place predicar indulgencia para los especuladores, los generales y los burgueses! Clave con una clava, tal es la verdadera situación actual. Ya no vivimos en la época bonancible y gozosa, tan añorada por los panzudos capitalistas. ¡Aplastar al burgués constituye un deber sagrado.” Y por si era poco: “Al rojo no se le habla, se le ejecuta.”

Siendo los gobernantes notoriamente una minoría, no les era posible vivir bien por la imposición de la fuerza, y decretóse el terror.

¿Cómo fué ejercido? Con algunas pinceladas sobra para bosquejar el cuadro. No se olvide al conocer ciertos casos monstruosos que los fiscales citan nombres y fechas y todo linaje de pormenores, mientras que los que figuran como abogados del bolchevismo no niegan nada, se limitan a decir que es necesario el terror y que debe conservarse hasta el aniquilamiento de la burguesía.

Copemos a Chervin en “La dictadura roja”: “Trotsky—escribe—, que había criticado con tanta violencia la restauración de la última pena en el frente, evoca la “deliciosa” máquina inventada por un médico, y cuyos efectos se reducen a acortar el cuerpo, no quitándole mas que la cabeza.” Su incurable megalomanía induce a los comunistas del maximalismo a querer eclipsar el terror de Robespierre. El ingeniero Brum propone al Instituto Smolny el proyecto de una guillotina que funcione por la electricidad y servible para decapitar de un solo golpe a quinientos burgueses. Este “rendimiento”

formidable no deja de seducir a los comisarios del pueblo; poetas del terror, sueñan con un inmenso cadalso, cuya grada irán subiendo interminables legiones de heréticos antirevolucionarios.

En Toropovetz dirigió al Comité ejecutivo el siguiente mensaje: “La burguesía duerme. La Guardia roja está a punto. Esperad la orden de ‘comenzar.’”

En Eupatoria los moradores de hoteles y quinitas de recreo son conducidos de noche a las afueras, obligados a cavar sus propias tumbas, y luego, uno tras otro, fusilados sin piedad.

En Novotcherkask, región de Kubán, el terror no respeta ni los hospitales. Los enfermos y heridos son arrancados del lecho y se los arrastra a la estepa, donde yace un montón de quinientos cadáveres.

En Novoarchangelisk, carteles puestos en los lugares más concurridos anuncian como un espectáculo la matanza de capitalistas, y estimulan a la democracia roja para que acuda en masa a paladearlo.

En Rostof culminan los atropellos, las crueldades, las infamias. Lockerman escribe todo un libro sobre la dictadura bolchevique; allí relata (con buen golpe de garra) la inserción de documentos oficiales, testimonios incontestables, nombres y número de víctimas) los horrores del mando maximalista. Se lee trabajosamente, porque el ánimo, plétórico de amargura, de espanto y de piedad, solicita a menudo una tregua en el dolor.

Como relámpago que ilumina tan cuantos despiadados sucesos, aducimos un episodio abrumador:

Eran incesantes los fusilamientos de peletones de burgueses, sin distinguir entre los que pagaron enorme contribución y los que no pudieron satisfacerla o se resistieron al pago.

Clamorosamente se alzan voces de los ciudadanos conducidos al lugar del suplicio. Piden unos confesión, asistencia espiritual del pope; otros solicitaban, por piedad, se les consintiese vender los ojos en el trance funesto. Afirmase que uno de los comisarios tuvo “la debilidad” de plantear el asunto ante el Comité. Este se liberó (no podrán quejarse las víctimas de descortesía), y como fruto del debate nació el acuerdo de declarar que así la demanda de vender los ojos como la solicitud de auxilios religiosos eran “prejuicios burgueses que no había para qué tomar en cuenta”.

Y todo ello se efectuaba con propósito bien madurado. Era el cultivo intensivo del terror.

Otro relámpago de la luctuosa tempestad terrorista:

Las matanzas en Cronstadt y en Helsinki fueron espantosas. Al almirante Vireu, después de torturas inquisitoriales, le amputaron vivo las orejas, los brazos y las piernas. Numerosos oficiales de Marina son hundidos en el hielo, diciéndoles los marineros: “Las gélidas de mar deben sucumbir en el agua”.

Varios tenientes de marino del “Petropavlovsk” fueron fusilados por resistirse a firmar una moción política.

Por último, la marinería de Viborg lleva gran número de oficiales a una laguna de escaso fondo. Colocados allí, comienza el tiro al blanco. Cada vez que se hunde una cabeza en el agua, el centeno disparo se acoge con risas estentóreas. Agotadas las víctimas, ante que la crueldad de los verdugos, aún quedó en aquellas fieras bestias tanta sarcasmo y espíritu vengativo para colocar a orillas de la laguna un gran cartel que decía: “Escuela de natación para oficiales de la Armada”.

¿E poco? A culatazos, la soldadesca del Turquestán acometía en plena calle al general Korovitchenko; cae mal herido, y sus verdugos invitan a los “camaradas” transientes a escupir, por 30 kopecks, en el rostro del moribundo.

En Sebastopol los marineros fusilan a los oficiales “porque no caben en las prisiones”. Dióse el caso, espantoso y brutal, de que se enterrara junto con los cadáveres a varios oficiales heridos.

¿E poco? Su noticia ha rodado por toda la Prensa. Pero no es lo mismo concebir una referencia, que repasar el decreto sobre confiscación de mujeres.

Dice así el texto, que inserta Kautsky en “Terrorismo y comunismo”:

“Por la presente, el Soviet autoriza al compañero Greger Sareyev para elegir a 60 mujeres de la clase de burgueses y especuladores y conducirlos al cuartel para uso de la división de Artillería que guardase a Muzzilowska, distrito de Briants, 16 septiembre 1918.”

Se trata de una organización local. Pero, ¿adónde llegan el odio y el desprecio? Este solo decreto sobra para deshonrar toda la obra revolucionaria.

La Administración de LA TRIBUNA está instalada en nuestro edificio, calle de Jardines, 4 y 6, esquiha a la de Montero, adonde debe dirigirse toda la correspondencia.

AYUNTAMIENTO DE MADRID



# LA TRIBUNA en Cataluña

Rambla de las Flores, 16.-Barcelona

Información postal, telegráfica y telefónica de Rafael Guerrero

## Información general

**DE UN REGISTRO POLIGIACO.—LOS AUXILIARES DE FARMACIA.—EN LIBERTAD.—EL ENTIERRO DE UN OBRERO EN BADALONA.—UN «TRUST».—EN LIBERTAD.—PRO MONUMENTO A GUIMERA.—LA ESCASEZ DE LA CALDERILLA.—CONTRA LOS ABUSOS DE LAS COMPAÑIAS.—LA CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO.—UNA DETENCION IMPORTANTE.—PARA ASISTIR AL CONGRESO DE LA DEMOCRACIA.—LA HUELGA DE SASTRES.—LOS OBREROS MUNICIPALES.—LOS PATRONOS PICAPEDREROS RECLAMAN EL «LOCK OUT».—UN TELEGRAMA AL MINISTRO DE HACIENDA.—MAS NIÑOS AUSTRIACOS.—REUNION DEL SINDICATO UNICO DEL RAMO TEXTIL Y FABRIL.—LOS CERRAJEROS**

### SOBRE EL REGISTRO DE LA CALLE FLORIDABLANCA

Se ha remitido al Juzgado del Sur el testamento levantado por la Policía con motivo del registro practicado por la Policía en la susodicha calle, y del que dimos cuenta oportunamente.

El servicio fué llevado a cabo por los comisarios de Policía Felipe Alférico y José de Ibarra y los inspectores Leopoldo Hernández e Isidoro Fernández, los que, según parece, tuvieron una conferencia que les llevó a la práctica del registro, el que según parece tiene importancia por lo hallado en el piso de la casa número 79, principal, primera, habitada por María Navajas.

Según nuestros informes, en el piso había una verdadera oficina del Sindicato. Así lo afirma hoy la Policía. En él se incautaron de importante documentación, en la cual hay cartas de Pestana dirigidas desde Moscú, bastantes documentos de la Federación Nacional del Trabajo y de la Internacional de Guimera, así como también lista de los delegados y representantes del Sindicato de diferentes provincias y pueblos de España. Además, 16.000 «cartas», 315.000 sellos de cotización, tapones y sellos para timbrarlos.

También fueron descubiertos en el piso Benito Servia Suris, Joaquín Lecina Mata y Eladio Bernal Sichi, que estaban trabajando en la oficina descubierta.

Estos tres sujetos han ingresado en la cárcel a disposición del referido Juzgado.

### LOS AUXILIARES DE FARMACIA

La sección de auxiliares de Farmacia del Sindicato único de productos químicos ha presentado a los patronos farmacéuticos, como ya lo ha hecho infinidad de veces, sin resultado positivo alguno, unas bases solicitando mejoras de sueldo, aumentando con ir a la huelga, caso de que no le sean concedidas.

### EN LIBERTAD

Se ha decretado la libertad de Manuel Cardiel Alcántara por el Juzgado de la Concepción, detenido en el domicilio de Isidoro López, presidente del Sindicato del ramo de alimentación.

### EN BADALONA

Ayer se paralizaron todos los trabajos en esta vecina localidad con motivo del entierro del obrero Juan Montgay.

A primeras horas de la tarde no se podía dar un paso por la carretera, pues los obreros que aguardaban la llegada de Barcelona del cadáver eran muchos miles.

Las espaldas que lloran defraudadas al saberse la noticia de que por las autoridades gubernativas se había prohibido la celebración del entierro.

A las cuatro y cuarto de la tarde comenzaron a circular órdenes en la organización obrera, invitando a que la manifestación de duelo se disolviera, como así se verificó, sin el menor incidente. Con motivo de este atentado, la Guardia civil ha detenido a los obreros Pedro Montgay, Bruno Codina y Celestino Arqués, los cuales siguen incomunicados en los calabozos municipales.

### UN «TRUST»

Los fabricantes de cinta de algodón de Cataluña se han reunido en Maurea, acordando constituir un «trust» cuyo domicilio social radicará en Barcelona.

### EN EL TEATRO BOSQUE

Ha tenido lugar en el teatro Bosque la fiesta que las entidades corales Orfeo Graciano, Orfeo Montserrat, Orfeo Pompei y Orfeo Nuria, iniciadores del festival, cuyos

fondos son a beneficio del monumento al genial poeta Angel Guimerá.

Formaban las entidades dichas un conjunto de 500 orfeonistas, que cantaron escogidas piezas de sus repertorios, entre las que figuraban obras de Millet, Lambe, Morera, Pérez Moya, Walrant, Cuenillas-Ribó, Lasus y Romeu.

El teatro se vió concurridísimo.

### LA ESCASEZ DE LA CALDERILLA

En vista de las comunicaciones telegráficas cursadas entre el ministro de Hacienda y la Liga de Defensa Industrial, sobre el conflicto planteado a Barcelona por la escasez de la calderilla, la Cámara Mercantil ha cursado el siguiente telegrama al ministerio correspondiente:

«Excelentísimo señor ministro de Hacienda, Madrid.—La Cámara Mercantil Barcelona acaba de recibir el telegrama de vuestro despacho de fecha 11 del corriente, agradeciendo la deferencia hacia esta entidad y aplaudiendo el marcado interés para resolver el conflicto de la calderilla. Estimamos el urgente envío de moneda de bronce, así como medias pesetas en plata para facilitar los cambios. Considerando la acaparamiento como causa del actual conflicto, creemos conveniente la publicación de una Real orden castigando a los acaparadores. Lo saludan reconocidos.—Cabré, presidente; Reboul, secretario.»

### CONTRA EL PRECIO DEL FLUIDO

Una numerosa Comisión de industriales ha visitado al gobernador civil para hablarle con respecto a los precios a que las Compañías de electricidad pretenden cobrar el fluido.

Como la primera autoridad estaba ausente, no pudieron los comisionados cumplir su cometido, lo que verificarán mañana lúnes.

Estaban representados en la Comisión la Unión Gremial, el Círculo de Ultramarinos, comestibles y similares, la Agrupación de Taberneros de Barcelona, la Asociación de cafés, bares y similares, la Federación de líquidos y otras entidades.

Los comisionados están esperanzados de que, como la razón les asiste, obtendrán una solución favorable a sus intereses.

Además del precio del fluido eléctrico, gestionarán lo del abusivo aumento del alquiler de los contadores.

Hemos demostrado hasta la saciedad que estos aumentos son injustificados. Las autoridades no nos han hecho caso, y este asunto puede ser causa de algún conflicto.

Y rogamos al señor gobernador que ruegue a las poderosas Compañías todo derecho a atropellar los intereses de los ciudadanos.

### LA CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO

Dicha entidad protesta públicamente de las medidas llevadas a cabo por la autoridad civil.

Ha hecho público el siguiente manifiesto:

«El proceder de la Policía incautándose de nuestra documentación, sellos confederados y «cartas», los registros domiciliarios y la prisión de varios compañeros que en cuestiones administrativas encontraban su salario, nos ha causado gran indignación, porque pone de manifiesto la ignorancia en que viven el señor Arlegui y sus secuaces.

La Confederación Nacional del Trabajo está legalmente constituida, y sus estatutos están aprobados por el gobernador civil de Valencia. Puede, pues, desempeñar sus funciones administrativas con perfecto derecho. Hasta que una ley o Real orden la declare disuelta.



SOBERBIO «STAND» DE LA CONSAGRADA CERVEZA LOS SEDLMAYR LEISBRAU, DE MUNICH, REPRESENTADA POR DOÑA FORTUNATA HIJA DE LEVY AZANCOT, CUYO DESPACHO TIENE EMPLAZADO EL PISO PRINCIPAL DEL NUMERO 6 DE LA RAMBLA DE LAS FLORES (APARTADO DE CORREOS NUMERO 755), DE LA CIUDAD DE LOS CONDES

(Fot. Mario.)

Publicidad ELIAS.

Su radio de acción alcanza a toda la nación, y si bien es verdad que en Cataluña hay algunos Sindicatos declarados ilegales, existen también otros que funcionan normalmente. Y en el resto de España la mayoría de nuestros organismos federados pactan y arreglan sus litigios con patronos y autoridades.

En momentos en que todos deseamos volver a la normalidad y que para ello se hacen trabajos de Gobierno, esta es una torpeza imperdonable, de la cual no somos responsables. Una Comisión de este Comité está dispuesta a visitar a quienes sea necesario para reclamar y recoger «cartas», los sellos de cotización, los sellos, etc., así como también a solicitar la libertad de los compañeros indolentemente detenidos con este motivo.

No amenazamos; nuestros intereses nos hacen saber a la opinión que las autoridades que vociferan la tranquilidad pública, son las que con su proceder injusto y cruel provocan continuamente nuevos y serios conflictos.

Esperamos ser atendidos.

Por la Confederación General del Trabajo.—El Comité.

### LA DETENCION DE UN ANARQUISTA

Poco después de haber llegado de Francia, la Policía detuvo a un conocido anarquista de acción, a quien se le han ocupado documentos y cartas, al parecer muy importantes; varios cheques de cuantiosas sumas del Crédito Lyonnais, dos de ellos en blanco, y un recibo de un automóvil de su propiedad.

La detención se ha efectuado en el domicilio de una hermana del supuesto anarquista, quien ha manifestado que ha

bía venido a esta capital a vender un autocamión.

### PARA ASISTIR AL CONGRESO DE LA DEMOCRACIA

Anoche salieron para Madrid, a fin de tomar parte en las sesiones del Congreso de la Democracia, el presidente y el vicepresidente de la Casa del Pueblo del distrito quinto, señores don Félix Roumón y don Juan Esteve Marzat.

En el mismo tren salieron también señores Emiliano y Ullod (don José y don Rafael) y otros radicales; el viaje de estos señores también es relacionado con el susodicho Congreso.

### EL CONFLICTO DE LOS SASTRES

Continúa en el mismo estado la huelga de obreros sastres.

El Directorio de patronos sastres publica la publicación de la presente nota: «El Directorio representativo de la industria y de los confeccionistas al por mayor advierte a los cortadores y a obreros sastrería que si el próximo día 15 no se reintegran al trabajo se entenderá que nuncian voluntariamente a sus puestos.

Comenzarán a regir desde dicho día los aumentos ofrecidos ya por los patronos y que son de todos conocidos.»

Los obreros se mantienen firmes en sus peticiones con la esperanza de que los patronos las irán aceptando, a pesar de la intransigencia que demuestran todavía algunos de ellos.

Los obreros han celebrado un nuevo permiso de la autoridad correspondiente para dar cuenta la Comisión de su huelga durante el curso de la huelga.



El teatro-cine Iris Park se vió concurrido. No ocurrió ningún incidente.

#### LOS OBREROS MUNICIPALES

Se convoca a todos los que, perteneciendo a brigada y otros Cuerpos que prestan servicio en oficinas, a una reunión que debe tener lugar hoy lunes, a las nueve de la noche, en el local de la Asociación de obreros y empleados municipales.

Se advierte que es de gran interés la asistencia, por tratarse de la inmediata adaptación.

#### EL «LOCK-OUT» DE LOS PICAPEDREROS

Nos ha sido comunicada una nota del Sindicato obrero del ramo de la construcción, en la que se comenta con dureza el hecho de que, en virtud de la coacción ejercida por la Federación Patronal, los picapedreros se hallan decididos, contra su voluntad, a romper las negociaciones que tenían entabladas con dicho Sindicato, con objeto de arreglar el conflicto de la Casa Rovira, y se dispongan, obedeciendo las órdenes del citado organismo patronal, a cerrar para hoy lunes los talleres.

Por ser nota bastante extensa y carecer de espacio suficiente, sólo nos limitamos a aludir a ella en la forma hecha.

#### EL SINDICATO VITICOLA AL MINISTERIO DE HACIENDA

Se ha cursado al despacho siguiente: «Excelentísimo Señor ministro de Hacienda, Madrid.—En nombre Sindicato Vitícola Comarcal de Arbós, suplicamos a V. E. gestione no se lleve a efecto disposición Gobierno de Francia aumentando derechos de entrada vinos españoles, que perturbaría seriamente riqueza vitícola.—Presidente, Julián Borrell.—Secretario, Ricardo Domingo.»

#### LLEGADA DE NIÑOS AUSTRIACOS

Ha llegado un segundo grupo de niños y niñas austriacos, que vienen a acogerse a la hospitalidad de Barcelona, que les da abrigo y alimento.

De estos niños y niñas últimamente llegados, la Junta de Protección a la Infancia se ha hecho cargo de quince, los cuales están albergados en su asilo mientras se gestiona su destino definitivo.

#### EN EL LOCAL DE LA «ESPIGA»

Se ha celebrado ayer domingo, por la mañana, en el local de la «Espiga», sito en la calle Guardia, número 14, la reunión a que convocara el Sindicato único del ramo textil y fabril, las Juntas y Comités de ramo, para tratar del peligro del paro forzoso y de la conveniencia de señalar un jornal mínimo.

El local resultó insuficiente para albergar a los asistentes. Las autoridades tomaron las precauciones necesarias. No ocurrió incidente alguno.



CONCURRENTES AL BANQUETE CELEBRADO EN LA HUERTA EN HONOR DEL NOVILLERO MANUEL MARQUEZ. (FOT. VIDAL.)

#### LOS CERRAJEROS

El gremio de cerrajeros y herreros de Barcelona hace público que, en virtud de la proposición patronal que se hizo antes de estallar la huelga, y que fué luego aceptada para volver al trabajo, revsaré el salario de sus obreros, al objeto de que, desde el día 1 de agosto de 1919 a septiembre de 1920, los aumentos graduales guarden la proporción siguiente: obreros, 35 por 100; peones, 50 por 100.

#### Del mar

Barcos entrados:

Vapor español «Játiva», de Palamós; vapor español «Bellver», de Palma; vapor español «Juan Maragall», de Vigo; vapor español «Mahón», de Mahón; vapor italiano «Ausaldo San Giorpi», de Génova; vapor español «Cruz», de Génova; vapor holandés «Jenis», de Amsterdam; vapor español «Cabo Tres Forcas», de Bilbao; vapor español «Canalejas», de Gandía;

vapor español «Conde Wifredo», de Gálveston; vapor español «Santia», de Málaga.

Procedente de Gandía ha llegado el vapor español «Canalejas», con 145 pasajeros y carga general.

De Mahón ha llegado el vapor español «Mahón», con 45 pasajeros y carga general.

De Palma de Mallorca ha llegado el vapor español «Bellver», con 31 pasajeros y cargamento general.

Barcos salidos:

Vapor holandés «Adonis», para Tarragona; vapor español «Canalejas», para Alcira y escalas; vapor español «Mahón», para Mahón; vapor español «Bellver», para Palma; vapor español «Bananco», para Gijón; vapor español «Tirson», para Málaga; faúd «Teresa», para Tarragona; goleta española «Pepita», para Tarragona; pailebote español «Nuevo Corazón», para Alcudia.

#### PROPAGANDA MAURISTA

### Mitin en el teatro de la Comedia

En el teatro de la Comedia se celebró ayer por la mañana el anunciado mitin de afirmación maurista.

El acto estuvo extraordinariamente concurrido.

Presidió el ex ministro señor Golcochea. Hablaron los señores Calvo Sotelo, conde de Vallillano, Serrano Jover, Ballsteros (don Antonio) y Golcochea.

Este habló de la política de captación que sigue el Gobierno con los candidatos mauristas, a quienes aconseja el voto con el «Tú serás rey» de las brujas de Macbeth.

Se refirió a la crisis que después de la guerra han experimentado todos los partidos, recordando la actuación social del maurismo y afirmando que los mauristas son los únicos que tienen su ideario social completo.

Recordó el incidente entre un ministro de la Gobernación y un gobernador, que obligó a éste a presentar la dimisión por no sufrir el sonrojo de pagar una multa a un periódico ácrata con los fondos secretos de Gobernación. Poco después un dignísimo juez de instrucción de Tarrasa, que había actuado frente al terrorismo con gran energía, cayó víctima de un atentado, que le tuvo dos meses en un hospital. Y las fuerzas vivas de Tarrasa tuvieron que abrir una suscripción popular para costear los gastos de su curación. Entonces los fondos secretos no acudieron a socorrer al dignísimo juez.

Respecto al problema de tarifas ferroviarias coincidió con el señor Serrano Jover en que la elevación de tarifas era un episodio en la gran crisis ferroviaria. Hay que convertir lo que es hoy un negocio privado en un servicio público. Recordó unas palabras del señor Maura al clausurar en 1917 el Congreso de Economía Nacional, que abunda en este criterio.

Terminó haciendo suya una frase de Wilson: «Prefiero fracasar asociado a una causa que triunfar algún día, que no triunfar asociado a una causa que ha de fracasar.»

Los oradores fueron repetidamente ovacionados. En el acto reinó gran entusiasmo.

La falta material de espacio nos impidió dar mayor extensión a este mitin.

**LA TAREA DE DEVOLVER TODOS LOS ORIGINALES QUE NO PUBLICAMOS SERIA ABURRADORA, Y PARA EVITARLA, COMO PARA PREVENIR REGLAMACIONES, QUE RESULTARIA IMPOSIBLE ATENDER, RECORDAMOS QUE NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.**



HOMENAJE A LAS VICTIMAS DE LA GUERRA EN BERLIN. EL NUEVO EMBAJADOR DE FRANCIA VISITANDO LAS TUMBAS DE LOS PRISIONEROS FRANCESES MUERTOS DURANTE SU CAUTIVERIO EN ALEMANIA. (FOT. GELT.)

AYUNTAMIENTO DE MADRID





## Los carbones españoles

Pasar un día en Sama de Langreo y pretender formarse idea de la industria carbonera en tan rica cuenca, sería pretensión disparatada, en la que no queremos incurrir; el asunto es tan complejo, que se necesitaría mucho tiempo de observación y muchos años de estudio para exponer, siquiera sucintamente, las múltiples fases del magnífico problema de los carbones españoles. Y al decir «carbones», debe suponerse que nos referimos a los minerales, así como al decir «españoles» aludimos a los de Asturias, por ser esta región la que aprovisiona a España con más de la mitad de la total producción nacional, y ser también la que mejor calidad los atesora.

En la imposibilidad, pues, de hacer un estudio detenido del asunto, nos limitaremos a narrar nuestras impresiones de unas horas y a transcribir algunos datos, de los que pudimos anotar en nuestras conversaciones con los técnicos.

Y valgan las anteriores líneas como disculpa a quien pudiera parecer osado, y no es más que modesto cumplidor de una misión informadora.

El problema de los carbones es un problema eminentemente nacional; no gozará España independencia real y efectiva, ni económica, ni política, mientras no pueda atender con sus propios recursos a su consumo de combustible.

Asturias es «el país del carbón». La explotación de la hulla imprime al suelo asturiano una fisonomía especial; el movimiento de sus ferrocarriles, el trepidar de las fábricas, la intensidad de la vida, dan a esta región un aspecto de cierta belleza, que no se borra por el ennegrecimiento de los caminos, los ríos, los campos, las casas y hasta el rostro de las personas.

La explotación asturiana, que hace tres años no llegaba a los tres millones de toneladas métricas, se ha intensificado grandemente en los últimos años; pero aún faltan dos millones de toneladas para que (en unión de la demás producción española) sea suficiente a satisfacer las necesidades del consumo nacional, en cuyo caso dejaríamos de ser importadores del Extranjero.

Para llegar a esta cifra, las Empresas todas realizan grandes esfuerzos, modificando los antiguos procedimientos de laboreo; se instalan ventiladores mecánicos; se mejora el alumbrado, sustituyendo con lámparas de seguridad los antiguos candiles de luz abierta; se constituyen amplias galerías de transporte; se aplica al movimiento la electricidad; se perforan pozos para explotar las capas de hulla por debajo del nivel de los ríos; se construyen lavaderos mecánicos, que dejan el carbón en inmejorables condiciones de pureza...

Mas tropiérase con multitud de obstáculos para llegar a ese fin.

No es de los menos importantes la escasez de obreros ni las dificultades de los transportes; tanto dentro de los cotos mineros como en los ferrocarriles de servicio general, deben ser intensificados, y ya las Empresas van estableciendo complicadas redes de ferrocarriles de vía estrecha, provistos de locomotoras eléctricas, siendo muchas las que se preparan a electrificar en breve plazo la totalidad de su movimiento.

Para llegar a las vías marítimas no son insuperables las dificultades con que tropieza el arrastre de carbones; más para el interior de la Península, entre las dificultades que ofrece la rampa de Pajares y la insuficiencia de vías, motores y vagones, el problema es verdaderamente pavoroso; desde Puente

de los Fierros y Busdongo, hacia el interior, no pasan diariamente, ni con mucho, novecientas toneladas... es decir, la quinta parte de lo que sería necesario transportar para atender las necesidades más urgentes de las industrias que necesitan carbones asturianos y no de otra clase.

Y como no se llegue a esa intensificación tan deseada como necesaria, la crisis hullera en España es inminente. Como en plazo breve no sea nuestra producción tan considerable que por su precio de coste podamos competir con el Extranjero, será preciso que el carbón entre al fin en el régimen arancelario común, imponiéndosele un derecho suficientemente elevado para compensar las ventajas que el carbón inglés halla en los fletes.

En resumen: intensificar la producción hullera en Asturias en las debidas proporciones es de apremiante necesidad, y para ello es precisa la acción concertada del Estado, de los patronos y de los obreros.

## Compañía «Carbones Asturianos»

Si la importancia de una Empresa minera se hubiera de medir, como parece natural, por la calidad de sus productos, sería difícil determinar a cuál de los diversos cotos mineros de la cuenca langreana correspondía el primer lugar, por ser esos productos de cualidades idénticas al pertenecer a la misma zona carbonífera; pero si hemos de graduar esa importancia por la cantidad de productos extraídos, no cabe duda que la primacía corresponde a la Sociedad «Carbones Asturianos», cuya producción se eleva a la considerable cifra de ciento quince mil toneladas anuales.

También las distinciones y honores logrados por esta Sociedad contribuyen a que, con fundamento, podamos decir que estas minas, situadas en el valle de Samuño, son las principales de la cuenca; en 1899, en la Exposición de Artes e Industrias celebrada en Gijón fueron condecoradas con varios primeros premios y diploma de honor con medalla de oro, distinción que hubo de repetirse al año siguiente en la Exposición de Valencia.

Estas minas, que gozan de gran fama en el mercado mundial, disfrutaban la predilección del mercado desde largo tiempo hace, porque su abundante producción le permitió siempre servir con puntualidad los pedidos; pero la mayor intensificación la ha conseguido en estos últimos años, llegando a la considerable cifra, ya mencionada, de ciento quince mil toneladas, desde setenta y nueve mil que producía en el año 1914. Para este milagro, la Sociedad contaba con el factor principal: un capital activo de extraordinaria consideración, que le permitió adquirir todo el material necesario para el aumento de la producción y el mejoramiento de todos los servicios.

Y todavía se propone la Empresa multiplicar ese aumento con la instalación de explotaciones a pozo, con el fin de extraer la hulla bajo el nivel del valle

Los «Carbones Asturianos» tienen dos cargaderos en armonía con el gran movimiento de sus productos, uno sobre el ferrocarril de Langreo, y otro sobre el del Norte, al que llega el carbón desde el lavadero, por conducción aérea, a la que da energía su fábrica de electricidad, de 500 caballos.

Como nota simpática, que revela el civismo y la filantropía de esta Sociedad, hemos de hacer constar que a sus expensas, funciona un completo y bien dotado grupo escolar, donde reciben instrucción los hijos de los 1.200 obreros que tienen invertidos en su laboreo.

Esta Empresa tiene varias oficinas diseminadas por toda España, siendo las principales las de Bilbao, Gijón, Barcelona, Deva y Ciaño, la última de las cuales se halla regida por el culto y laborioso ingeniero don Manuel Ireta.

## Carbones de La Nueva

En nuestro propósito de informar a los lectores de LA TRIBUNA sobre la importancia de esta cuenca minera, quisiéramos huir de toda comparación entre las diversas explotaciones que habremos de enumerar; cuanto se diga de cualquiera de ellas queda dicho para las demás, puesto que todas ellas se hallan en la misma región y sus productos son de idéntica naturaleza. Podrá variar la extensión de los cotos y, por tanto, su producción; pero todas ellas se desenvuelven ateniéndose a los mismos procedimientos.

La Sociedad «Carbones de La Nueva» tiene sus principales yacimientos en el valle del Samuño, de donde extraen anualmente más de cien mil toneladas limpias. Cuentan con un lavadero mecánico, capaz de 600 toneladas diarias, y unos depósitos para carbones lavados, que son amplios en grado máximo.

Actualmente construyen una soberbia fábrica de subproductos, para la destilación de los menudos; trabajan en la construcción de pozos para la explotación de los carbones profundos, y cuentan con una importante fábrica de electricidad para los usos de sus minas.

Esta Empresa da trabajo a unos mil obreros, para vivienda de los cuales ha construido una barriada de casas y tiene adquiridos terrenos en el centro de la población para seguir edificando habitaciones higiénicas y amplias que basten a satisfacer las necesidades de su numerosa colonia obrera.

Para el transporte de sus carbones tiene la Sociedad de «Carbones de La Nueva» un considerable número de vagones de su propiedad, e igualmente cuenta con barcos propios para los transportes marítimos; esta previsión de la Empresa le ha permitido intensificar la producción en un grado al que no pueden llegar otras Empresas, que, careciendo de tales elementos, han de padecer las deficiencias de estos servicios, sin que les sirva de nada el contar con yacimientos riquísimos y con maquinaria perfecta y abundante.

## Minas «Pontico» y «Rondesina»

Este grupo minero que hoy explotan los señores Ajuria y Varela es quizá el más importante de todos los de la cuenca hullera de Langreo, no sólo por su extensión, sino por la calidad de sus carbones.

Tiene, además, el mérito histórico de su antigüedad; con el nombre de «Minas del Valle de la Cruz» eran ya conocidas y explotadas mucho antes de que el eminente geólogo don Luis Adaro iniciara sus trabajos de investigación y apareamiento de las capas carboníferas langreanas. Cuando Carlos III quiso dar impulso a la minería, proponiéndose canalizar el Valón para facilitar el transporte de estos carbones, ya se explotaban estas minas, según consta en documentos de la época.

Respecto a la extensión de este coto minero, diremos que comprende al grupo del «Pontico», que, explotado por otra Sociedad, mencionaremos después, y el no menos importante de «Rondesina», que actualmente explotan, como dijimos al principio, los señores Ajuria y Varela. También se halla enclavado en esta zona el rico paquete denominado «Modesto», uno de los más importantes grupos mineros de la Sociedad Duro-Felguera.

Sus carbones pertenecen al grupo de los semigrasos, de llama larga, y en cuantos análisis se han hecho de los mismos han dado un promedio de: materias volátiles, 33 por 100; calorías, 8.000; cenizas, 10 por 100; datos que ponen estos carbones, como la mayor parte de los asturianos, a la altura de los más afamados de Cardiff.

Sus capas, ricas y uniformes, dan un 80 por 100 de grano y más de un 60 por 100 de cribado.

Todas las operaciones inherentes a esta industria se realizan con la maquinaria más moderna y más perfecta, que será aumentada cuando, terminada la explotación a nivel del Valle, comience la extracción a pozo para el aprovechamiento de las grandes reservas que a diferentes profundidades tienen aún.

Esta Empresa cuenta con un amplio cargadero de su propiedad sobre el ferrocarril de Langreo, y cuenta con grandes facilidades para el embarque por el ferrocarril del Norte.

## Hulleras del Valle de la Cruz

Los señores Herrero, Carrizo y Compañía forman la Sociedad explotadora de estas minas, Sociedad que en pocos años ha logrado ponerse a la altura de las primeras por lo mucho que ha intensificado la producción de sus carbones, merced a una maquinaria moderna y completa.

Sus lavaderos, montados con gran amplitud y situados en las proximidades de la estación de Langreo, permiten a estos carbones tal limpieza, que con razón se hallan hoy solicitados por el comprador.

Estos carbones pertenecen al grupo de los llamados «grasos», y en sus numerosos análisis recientemente realizados han dado un 34 por 100 de materias volátiles y un 80 por 100 de gruesos.

La producción media anual pasa de diez mil toneladas, cantidad suficiente para llenar las exigencias de considerable mercado.

Al frente de la Empresa figura como director el conocido ingeniero don



## Cuentos Franceses

## UN DUELO A LA AMERICANA

Por MAURICE DEKOBRA



Madame Doulangette, nuestra encantadora hotelera, estaba sentada entre los otros en la terraza de la villa, y reclinada en su butaca saboreaba entre sus labios de color de rosa la fragancia exquisita de su cigarrillo turco.

La conversación cambió de repente sobre los negocios de honor.

—Un poco pueriles después de la guerra, los negocios de honor—dijo M. de Castemou—. Cuando se tiene a capricho la granada en las trincheras es ridículo, a mi parecer, mandar a un francés apuntar para agujerear un tronco de árbol cuando cuenta metros más lejos.

—Yo—exclamó el joven Roberto Mabiffe—me ejercito todavía en las armas para tomar detrás una buena ducha; pero el día que un señor me tienda su tarjeta en un café, un círculo o un teatro, le enviaré un «swing» de izquierda, que le hará pasar el gusto del briscol... «Time is money»... Que se explica a la americana: eso vale más!

A estas palabras, Bob Fitzgerald, el afilado trasatlántico de la linda señorita de Saint-Meu, levantó hacia el cielo limpio que se reflejaba en el lago de Annecy, una mano tan larga como musculosa, y exclamó:

—¡Oh! ¡Oh!... Os detengo, caro mío. Os imaginais que los yanquis se explican siempre a puñetazos. Os equivocáis. Fundamentalmente, el «swing» es un argumento. Pero hay veces que dos sobrinos del tío Sam recurren al tradicional método de Dios... Voy a daros un ejemplo: hace veinte años yo habitaba una villita del Middle West, donde vivía un irlandés llamado O'Brein, quien ejercía a la vez las funciones de negociante en conservas y de agente político... Etaba subvencionado por Tammany, y respondía a los «leaders» del partido sobre las opiniones y la vida privada de los candidatos al Parlamento... Tenía un enemigo jurado en la persona de Ricardo Fergusson, el redactor-jefe del periódico local. Una mañana nuestra pequeña villa fue revuelta por una editorial sensacional en el periódico de Fergusson. El suelto estaba así redactado:

«Los médicos recomiendan el hierro a O'Brein...»

Las esposas le harán mucho bien, así como un cambio de aire en Sing-Sing...»

Sing-Sing es, como ustedes saben, la gran prisión de Nueva York. También ustedes se imaginarán la emoción en la villa cuando alguno leyó las revelaciones de Fergusson, quien trataba a O'Brein de vendido, falsario y espía.

Fergusson era uno de mis amigos. Me llamó a su despacho aquella misma mañana y me dijo, frotándose las manos:

—Ven. He desmascarado esta vieja crápula de O'Brein. No le he dispensado siquiera el honor de pensarlo. Ha debitor-Square, o intentará un proceso de «cheff» y sus fichas y sus legajos secretos...

—Ciertamente—respondí—. Le habéis servido como un lord. Y una de dos: o bien os fusilarán a mediodía en Washington-Square, o intentará un proceso de 500.000 dólares por daños y perjuicios.

Fergusson hizo un gesto de duda.

—Eso me extrañaría. O'Brein tiene el hígado de zorro. Puedo atravesar el Square con las manos en los bolsillos.

Apenas había acabado de decir estas palabras, cuando el criado apareció trayendo dos tarjetas de visita. Fergusson no conocía aquellos nombres, y mandó que les hiciesen entrar.

Dos señores de cara severa de pastores presbiteros penetraron en el despacho y se presentaron:

—José Blade.

—Silas Foot.

—Tanto gusto en conocer a ustedes señores—replicó Fergusson—. ¿Se trata de...?

M. Joe Blade habló el primero.

—Señor, he venido con Mr. Silas Foot para pedirles, en nombre de Mr. O'Brein, publicación de un artículo en vuestro periódico de mañana, retractándonos del de esta mañana.

Fergusson puso su pipa sobre la mesa, y respondió muy cortésmente:

—Diréis a Mr. O'Brein que puede ir a reventar al infierno.

Mrs. Blade y Foot se inclinaron, y esta vez Mr. Foot declaró:

—En ese caso, nuestro cliente exige una reparación por las armas.

—¿Un duelo con papel matamorceas entonces?

—No, señor. Con revólver Colt; seis car-

tuchos en una habitación oscura. Tirar voluntad.

—¿Dice usted?

—Digo que las condiciones de mister O'Brein son formales; el duelo se verificará esta noche a las diez en una sala del Colombia, con las luces apagadas. Permanencia facultativa.

—Muy bien, señores. Soy vuestro hombre... Mr. Fitzgerald y otro de mis amigos me acompañarán esta noche... Una palabra solamente: si debemos cambiar doce balas en plena noche y si en la habitación somos dos cambiantes, mas cuatro testigos, es decir, seis personas, hay muchas probabilidades de que alguno de nuestros segundos reciba algún tiro...

—Caballero—replicó gravemente mister Silas Foot—, los testigos quedarán en el pasillo.

—Muy bien.

Fergusson se levantó, en tanto que mister Blade y Foot se inclinaban y daban media vuelta. En cuanto a mí, estaba desconcertado.

Por la noche, a las nueve y cuarenta y cinco minutos, llegamos al Club Colombiano. Una habitación bastante amplia en el octavo piso nos había sido reservada. O'Brein apareció a las diez menos diez en medio de sus amigos. Apretaba los dientes. Su frente estaba sudorosa. Su palidez era horrible. Yo conduje a mi amigo aparte, y le dije:

—¿Como O'Brein habrá exigido semejantes condiciones?... ¿Le habéis visto?... Tiene aire de un pescado muerto.

—Ha querido asustar la galería—respondió Fergusson.

Examinamos los revólveres y las balas. Corrimos las cortinas, colocamos los dos adversarios a los extremos de la habitación; después nos reitramos, apagando la luz y cerrando la puerta.

En el fondo yo estaba inquieto por mi amigo Fergusson. Doce balas en tinieblas a la distancia de seis o siete metros era terriblemente peligroso... De repente una detonación resonó... ¡Vamos, pensé con un escalofrío, todavía once! Esperamos. El silencio duró... dos, tres, cuatro minutos... De común acuerdo nos disponíamos a intervenir, cuando Fergusson apareció con el revólver en la mano:

—¿Dónde está O'Brein?—preguntó.

Habíamos encendido las luces eléctricas, y con gran sorpresa nos convencimos de que, en efecto, O'Brien había desaparecido.

—Teniendo piedad de él—explicó Fergusson—, me fui a la oscuridad, hasta la chimenea; puse el cañón de mi arma verticalmente, e hice fuego... Espero todavía la contestación de O'Brein.

Los testigos del irlandés le buscaron inútilmente por toda la sala. La ventana estaba cerrada todavía, y no se notaba en ella que O'Brein hubiese intentado huir por aquel sitio.

De súbito un ruido sordo de arenilla nos hizo volver hacia la chimenea. Oímos una especie de ronquido, y vimos llorando, en medio del hogar de la chimenea, al desdichado O'Brein, quien con las manos crispadas sobre el fondo del pantalón, gemía lamentablemente:

«¡Ah, bandido!... Me ha tocado.»

Por la traducción,  
H. SANTAMARIA CONDE

## GRANDES ALMACENES DE Platería y Joyería

López y Fernández (Sucesor) D. García  
Fabricación y venta al detall de artículos propios para regalo. Pago alto por precios por toda clase de alhajas y metales finos. Sal, 2 al 8. Teléfono 2.241 M.

## NACARINE

Pólvos para la cara, en sobres y cajas. Los más higiénicos y adherentes.

Gran Café Restaurant de San Isidro  
Comedores para bodas y banquetes. Desayunos especiales para bodas. Toleda, 40. Teléfono 378 M.

PINEDA MONTERA, 2  
Sastrería y paños ingleses por metros. Teléfono 45-46

TELEFONO DE «LA TRIBUNA»: 4.444

**ZENITH**  
EL RELOJ PERFECTO  
PIDASE EN TODAS LAS RELOJERIAS

José Zápico, hábilmente secundado por los señores Carrizo y Herrero, que sacaban al negocio toda su actividad, que no es poca, y toda su competencia mercantil, que es mucha.

## Hulleras del Pontico S. A.

Bajo la dirección del culto y joven ingeniero don Enrique Barrios funciona esta Empresa, que tiene su domicilio social en Bilbao, y es su consejero delegado el competente y laborioso industrial don Ignacio Cortázar.

Actualmente producen fiestas minas 20.000 toneladas de carbón, y duplicarán la cifra cuando terminen de instalar la nueva maquinaria.

El número de obreros con que cuentan las hulleras del Pontico se aproxima a 300.

Sus expediciones se hacen todas por el ferrocarril de Langreo, próximo a las minas.

No terminaremos estas líneas sin hacer pública manifestación de nuestra gratitud hacia los buenos amigos que tanto simplificaron nuestra labor: don Aniceto Sela, culto catedrático de la Universidad ovetense, y presidente de la Patronal minera, de quien son casi todas las ideas aquí apuntadas; los jóvenes ingenieros señores Iceta, Barrios y Corón, que tan valiosa ayuda nos prestaron en nuestras gestiones; los afables amigos Nespral, Herrero, Ajuar y Carrizo, que tantas atenciones tuvieron para con nosotros...

Para todos ellos la expresión de nuestro sincero agradecimiento y nuestro cordial saludo.

L. F.

Para todos ellos la expresión de nuestro sincero agradecimiento y nuestro cordial saludo.

Para todos ellos la expresión de nuestro sincero agradecimiento y nuestro cordial saludo.

Para todos ellos la expresión de nuestro sincero agradecimiento y nuestro cordial saludo.

Para todos ellos la expresión de nuestro sincero agradecimiento y nuestro cordial saludo.

Si pasas por la calle de Jardines, del progreso verás magnas señales; en teléfonos, motores y bombillas, enchufes, portalámparas y cables, carterías y gomas y tapones, el ENORME surtido de PAJARES!, que es la Casa que vende más barato y hace, además, de su buen gusto alarde, consiguiendo a su larga clientela con soberbios caprichos, de reclame, para mostrar al comprador absorto quea barato vender no hay que. La goma, y que es en tal empeño irreductible ¡¡La Casa de Pajares!!

## SUCESOS

### LOS PERROS

José Martínez Saligar, de nueve años, domiciliado en la calle de las Virtudes, número 22, fue mordido en dicha calle por un perro, sufriendo lesiones de pronóstico reservado.

### CHOCQUE DE AUTOMOVILES

En la plaza de las Cortes chocaron ayer dos automóviles, resultando ambos vehículos con desperfectos valorados en 300 pesetas, cesando los mecánicos que los conducían.

### REPENTINAMENTE

Eugenio Nicolás Manzano, que habitaba en la choza de Magallanes, falleció repentinamente. El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito.

### INCENDIO

En la calle de San Gregorio, números 23 y 25, domicilio de don José Dueñas, se declaró un incendio, que fué prontamente dominado por los bomberos.

### UN LESIONADO

Leandro Casanovi se produjo lesiones de pronóstico reservado en la calle de Alcalá al caerse casualmente.

Compro y pago más que nadie

ALHAJAS Y PAPELETAS DEL MONTE

PEÑA-Telefóno 5.196 M

52, San Bernardo, 52



# LA TRIBUNA

## SECCION DE COMPRA-VENTA

JARDINES, 4, ESQUINA A MONTERA  
HORAS: DE CINCO A SIETE

Esta sección ha sido creada por LA TRIBUNA para facilitar las transacciones entre sus lectores, y advertimos, como requisito indispensable, que los asuntos cuya gestión se nos encargue, deben estar propuestos a esta sección por los mismos interesados.

LA TRIBUNA anuncia gratis a sus lectores toda oferta o demanda de compra o venta, con sujeción al reglamento por que se rige esta sección. La correspondencia debe dirigirse a la sección de Compra-Venta de LA TRIBUNA (calle de Jardines, 4, esquina a la de Montero), mencionando el número a que se hace referencia.

## COMPRAS

Cómprese con urgencia casa con portal de coche en calle principal, barrio Salamanca con preferencia, hasta 1.000.000 de pesetas.

Urge comprar hotel, hasta 50.000 pesetas. Indispensable tenga cochera y tranvía próximo.

Cómprese hotel con jardín y algo de huerta, en alrededores de Madrid.

## VENTA DE CASAS

Núm. 318.—Venta de casa inmediata a Gran Vía, con renta asegurada de 7.000 pesetas, en noventa y cinco mil.

Núm. 319.—Se vende mobiliario completo antiguo, traspasándose contrato arrendamiento del cuarto en que está instalado, en el barrio de Salamanca. Tiene todos los adelantos. Precio, pesetas 40.000.

Núm. 321.—Se vende casa en Segovia, de unos 3.400 pies, sita en la calle de San Alfonso Rodríguez, en 25.000 pesetas.

Núm. 323.—Casa en Tetuán de las Victorias, de 8.000 pies, ocupando 4.000 el edificio, compuesta de ocho cuartos, que rentan mil doscientas pesetas anuales, se vende como último precio, de gran ocasión, a razón de mil pesetas por cuarto.

Núm. 325.—En la calle de Antonio López véndese casa, próxima a rentar 9.000 pesetas, en 18.000 duros.

Núm. 326.—Casa-hotel en la Ciudad Lineal (término de Chamartín), con instalación de luz eléctrica y timbres; mucha arboleda frutal y de sombra; pozo con agua buena y abundante, pasando además ante la puerta cañería de Lozoya; extensión de 1.600 metros, se vende en 25.000 pesetas.

Núm. 327.—Hotel situado en la calle de Comuneros de Castilla (casi esquina a otra importante vía); buenas habitaciones, cuarto de baño, termosión, dependencias para casa guarda y encerrar carruajes; arbolado de sombra y frutales; varias bocas de riego en el jardín, ocupando una superficie de 18.000 pies cuadrados, se vende en 40.500 pesetas.

Núm. 328.—A veinticinco kilóme-

# ELECTROMOTORES GRANDES EXISTENCIAS



Motores para corriente trifásica.

Representante de la "Electricidad", S. A. Sabadell

tros de Madrid, en dirección Aranjuez, se vende elegante hotel, muy fresco en verano y templado en invierno, con gran jardín y extensa huerta (mil metros cuadrados), muchos frutales, arboledas de sombra, agua abundantísima elevada por motor eléctrico, etc. Tasado en cincuenta mil pesetas. Véndese, amueblado, en treinta mil. Detalles y fotografías, en esta Sección.

Núm. 329.—Hotel con jardín, en Pinto, de 10.500 pies, ocupando 3.000 lo edificado. Tiene ramal de carretera hasta la puerta. Compónese de diez habitaciones, entarimadas y estucadas o pintadas. Instalación eléctrica, inodoro, sótano, etc. Arboles frutales y de sombra; pozo abundante de agua potable y gallinero. Precio, de verdadera ocasión, 21.000 pesetas.

## VENTA DE TERRENOS

Se vende un magnífico solar, de 5.600 pies, en la calle de Hermosilla, con cerca de veinte metros de fachada a dicha importante vía, a ocho pesetas pie.

Se vende un buen solar, desmontado, en la calle de Colomer, con diez metros de fachada. Es de forma regular, y mide una superficie de 2.754 pies. Precio, 1,10 el pie.

## VENTAS VARIAS

Véndese finca de 15.000 pies, con establo, vivienda y jardín con árboles frutales y de sombra. Tiene agua de Santillana. Cuarenta y cuatro metros de fachada al paseo de la Dirección, y otras dos fachadas de 27 metros cada una. Renta 3.000 pesetas libres. Precio, 55.000 pesetas.

Se vende en la Rioja hermosa finca de cinco y media hectáreas, atravesada por la carretera general y ferrocarril, a diez minutos de estación. Es susceptible de convertirse en regadío en su totalidad; tiene 15.000 cepas americanas en plena producción, dando un minimum de rendimiento anual de 4.000 pesetas. Precio, 30.000 pesetas. Facilidades de pago. También se permutaría por otra finca próxima a Madrid.

Se vende mobiliario completo antiguo, traspasándose contrato arrendamiento del cuarto, todo

# Truco y Corbella

MADRID:

Marqués de Cubas, 5

BARCELONA:

Ronda Universidad, 29

«confort», en que se halla instalado, en el barrio de Salamanca. Precio, 40.000 pesetas.

## TRASPASOS

Por no poderlo atender su actual propietario, se traspasa, en calle céntrica, tienda y taller de ortopedia, cuya instalación costó 26.000 pesetas en época normal. Excelente colocación para pequeño capital, por ser negocio productivo y fácilmente administrable. Precio, ¡¡16.000!! pesetas.

# AL HILO DE LAS TABLAS

## LOS DOS BANQUETES DE AYER

En los altos del café Nacional y en el restaurante La Huerta se verificaron ayer tarde los banquetes organizados por los amigos y admiradores de los valientes y aventajados matadores de novillos Mariano Montes y Antonio Márquez.

En ambas fiestas, que estuvieron concurridísimas, hubo gran animación y se brindó por los «protagonistas» y sus éxitos en la plaza de toros de Madrid. Antonio Márquez y Mariano Montes dieron las gracias a los concurrentes a sus respectivos homenajes.

Nuestra enhorabuena a los dos diestros.

# La fiesta anual de los notarios

Siguiendo la costumbre de años anteriores, el Colegio notarial de esta corte celebró ayer la fiesta que dedica a sus patronos San Juan Evangelista y Nuestra Señora del Buen Ruego.

A las once en punto se celebró misa solemne a toda orquesta en la iglesia parroquial de Santa Cruz, pronunciando el panegírico el excelentísimo señor don Luis Calpena, auditor del Tribunal Superior de La Rota.

Sentimos que la falta de espacio por la serie de acontecimientos que hoy absorben la atención del periódico nos impida recoger la admirable oración del padre Calpena, uno de nuestros mejores oradores sagrados.

Después de la misa se celebró un gran banquete en el Hotel Ritz.

Además de casi todos los notarios de esta corte y algunos de provincias, asistieron como invitados el magistrado del Tribunal Supremo y secretario general del mismo, señores Enjuto y Valle; el presidente y secretario de la Audiencia, señores Avelón y Malina; el secretario del Colegio de Abogados, señor Cabello, y los diputados señores Cánovas y Sol Jaquetot.

Presidieron el acto el ministro de Gracia y Justicia, como notario mayor del Reino, y el subsecretario del mismo departamento, señor Martínez Acacio.

La fiesta resultó sumamente agradable y simpática, y la Junta directiva del Colegio de Notarios, en especial su decano, señor Turón, mereció todo género de plácemes y elogios por la impecable organización.

Entre los notarios vimos a los señores Bugallal (Dario), Adame, Ruiz López, La Torre, Carrión, Pereda y otros muchos que no es posible recordar.

# BOLETIN MEDICO

## APCSTILLAS A UN ARTICULO

Como complemento al interesante artículo publicado por el doctor Párraga Valle en la Prensa profesional y política acerca del «Primer balance en el Colegio de Huérfanos de Médicos», el «Boletín Médico de Burgos» se hace eco del mismo haciendo unos justísimos considerandos que a continuación tenemos el gusto de transcribir:

«Respecto del uso de los sellos para el sostenimiento del Colegio de Huérfanos de Médicos, y ayudar al de los legos provinciales, creemos indiscutible la falta de su colocación en todas las tificaciones, especialmente de los de pesetas.

En cuanto al argumento aducido por algunos contra el empleo de los de cien céntimos en los certificados de defunción, vemos que es de poca fuerza en cuanto se refiere a los partidos médicos, ya que la mortalidad será promueve igual en todos ellos, no así en las ciudades y villas importantes, en las que habrá médico con clientela numerosa de poca utilidad (los de Sociedades médicas) (!) y familias modestas que de mortalidad considerable, en tanto que de clientela escogida y casi todos los especialistas apenas tienen defunciones entre sus clientes. En este caso la desgracia es notoria; pero puede arreglarse se reparte a prorrateo anual, cada uno de los médicos el número de funciones o la cantidad de pesetas que importen los sellos empleados en las notificaciones, o también señalando una proporción a la clase de pacientes que pague cada colegiado; todo antes de faltar este ingreso, que es principal fundamento del Colegio del Príncipe de Asturias para huérfanos de médicos.

Meditemos sobre este asunto; pensemos en la importancia capital que para la medicina tiene el Estado Colegio, amparando éste a los hijos de nuestros compañeros que al morir «se llevan la llave de la despensa» (como suelen decirlos alimentándolos, vistiéndolos y dándoles medios para que puedan en su día guarnecer su vida con decoro e independencia), tendrán que descender a desempeñar oficios más bajos, como se ha visto alguna vez. Pongámonos en el caso, por muy malos que estemos, de que pueda ocurrir a nuestros hijos algo semejante a esto, y veremos con gusto el pequeño sacrificio que representa el empleo de ambas clases de sellos.

Por nuestra parte no perdonaremos nada para que así suceda, y a este fin dirigiremos a todas las autoridades, representantes del Estado, de la Iglesia, de la Provincia y del Municipio, rogándoles den curso a ningún expediente cuyas tificaciones, médicas no vayan reintegradas con el sello del Colegio de huérfanos, esperamos ser atendidos, dada la justicia de nuestra petición.»

## BOTONES DE «ESPAÑA MEDICA»

En la convocatoria de unas recientes oposiciones se fija como edad máxima poder hacerlas la de los cuarenta años.

Conste que en dichas plazas no hay que montar a caballo, ni ir a la guerra, nada de esos quehaceres propios de la juventud.

De aquí mi extrañeza. ¿Será posible que a los cuarenta años seamos inútiles para desempeñar un puesto sanitario? Y a los cuarenta y un años no se puede ser el hijo de la Sanidad, ¿cómo a los sesenta puede ser breva de la misma?

Que me expliquen este viceversa.

A pesar del acuerdo del Claustro sin anunciarse las oposiciones a la cátedra de Clínica médica de Madrid, vacante hace diez años.

Al que descifre esta charada le premiaremos un premio.

El premio de la inocencia o de la ignorancia. A escoger.

## ESTACIONES SANITARIAS DE PUERTO DE AGUILAS

A consecuencia de la vacante de la dirección de la estación sanitaria del puerto de Algeciras y del concurso celebrado para su posesión, fueron nombrados: don Manuel García del Valle, director de la estación del puerto de Villagarcía; don Mariano Bellagui García, director de la estación de Algeciras; don Eugenio Pastor Krauel, director de la de El Ferrol, y don Francisco Borja Martín, médico auxiliar del puerto de Las Palmas.

También se saca a concurso la plaza de director de la estación sanitaria del puerto de Aguilas entre los médicos activos y jubilados del Cuerpo de Sanidad exterior.

DIOSCORIDES



# A ULTIMA HORA

AL GERRAR...

## Soluciones inaplazables

### La carestía y el Gobierno

En este camino la idea de las Cooperativas para hacer frente al continuo crecimiento de la vida. El propio Gobierno, según anuncia en la nota oficial del último Consejo de ministros, se preocupa de este tema tan importante.

Hay que combatir la carestía, y hay que combatirla por los medios más rápidos y eficaces, sin dar lugar a que las especulaciones extranjeras malogren y dificulten nuestro plan económico.

Porque es de advertir que los temores que han comenzado a iniciarse en la zona respecto al cereal y a la especulación de la moneda española tienen por base primordial el atraso de nuestra producción.

Ya han comenzado a invadir el mercado nacional multitud de productos de importación más económicos que los indígenas. ¿No es éste uno de los motivos del quebrantamiento de la peseta? Se importa mucho más que se exporta. Se compran más géneros extranjeros que nacionales. Circula más el dinero de fuera que el de aquí. Y nuestra plata pierde valor. Claro que también contribuye a esta alarma el acaparamiento de moneda extranjera; pero nosotros tenemos la insuficiencia de la producción española uno de los factores más graves del conflicto.

Es cosa de preparar para la competencia a nuestra industria y a nuestro comercio. Y eso no puede conseguirse con el régimen actual de aumentos de sueldos y elevación de precios, como consecuencia. Acábase de una vez el abuso; pongase freno a las excesivas demandas, e inviertase toda la actividad eco-

nómica en intensificar la producción y abaratar los artículos de primera necesidad. Desaparecido el malestar presente y encauzada la vida comercial e industrial del país, se podrá establecer la conveniente competencia con los géneros extranjeros. Sólo así, de esa manera clara, nuestra peseta podrá conservar su valor al restablecerse el equilibrio entre las importaciones y exportaciones, y únicamente así el Gobierno podrá dar la cara a los acontecimientos internacionales que se avecinan. Lo hecho por Francia con respecto a nuestros vinos marca el grado de preocupación de aquellos países.

¿Qué duda cabe que la imposibilidad industrial española, la falta de dirección consciente en los negocios y el desbarajuste de la cuestión social en España, pueden conducirnos a una irreparable catástrofe económica?

Al Gobierno no puede hacerse responsable de la actual debilidad de la Hacienda pública, porque todos contribuyeron a mermarla y enflaquecerla.

El modo de combatir el caso, ya lo hemos expuesto nosotros en este mismo sitio: las Cooperativas, protegidas por el Estado; la política reguladora y el incremento de la producción.

No se piense que el problema de los cambios es distinto al problema de la carestía. Ambos caminan por el mismo canal, y todos, en fin, están tan entrelazados, tan dependientes y tan sometidos al de la economía nacional, que un abandono en cualquiera de ellos repercutiría forzosamente en el desarrollo de los otros.

## Huelga general en Zaragoza

LA SITUACION SE AGRAVA. — SE-  
GUNDANDO EL PARO. — LOS OBRE-  
ROS DE LA AZUCARERA. — MAS DE  
10.000 HUELGUISTAS. — DETENCION  
DE LAS DIRECTIVAS OBRERAS. —  
ORDEN ANULADA. — HUELGA MI-  
NERA RESUELTA

ZARAGOZA. Los temores de agra-  
vación de la situación social se van con-  
firmando, desgraciadamente.

Desde las primeras horas de la tarde  
del sábado circulaban rumores de que  
hay se declararía la huelga general, y  
aunque, en efecto, se ha extendido el  
paro, éste no es total absolutamente.

Créese, sin embargo, que llegará a  
cerro mañana o pasado.

Esta mañana quedó planteada la huel-  
ga de obreros tranviarios, carreros, co-  
cheros, cargadores de las estaciones y  
bastantes obreros del ramo de construc-  
ción.

También ha comenzado la huelga en  
las fábricas Azucareras, abandonando  
los obreros el trabajo a medida que ter-  
minan las tareas que les corresponden.

Seguramente esta noche será general  
el paro en todas las fábricas.

La huelga se ha extendido a todas  
las fábricas azucareras de la provincia.

El gobernador ha ordenado la deten-  
ción de las Juntas directivas, de las So-  
ciedades de tranviarios y descargado-  
res de las estaciones, por declarar el  
paro sin previo aviso.

El conde de Coello de Portugal llamó  
al presidente de la Federación patronal  
para manifestarle que dejara sin efecto  
la circular ordenando el despido de los  
delegados de los Sindicatos en fábricas  
y talleres. Le comunicó que procedería  
contra la Patronal si ésta toma acuer-  
dos de esta naturaleza. En vista de las  
manifestaciones del gobernador, ha si-  
do anulada la orden, comunicándose a  
los patronos obligados a sus obreros  
firmar contratos individuales, cuyo mo-  
delo les ha sido facilitado.

Ha sido recibido una Real orden dis-  
poniendo que se entreguen a los pueblos  
damnificados las cantidades depositadas  
en el Banco de España.

Por ejercer coacción en las obras de  
construcción del cuartel de la Guar-  
dia civil, ha sido detenido Pedro Mau-  
ricio Remón, reclamado por el Juzgado  
Mequinenza.

Algunos empleados electricistas han  
solicitado del gobernador que se les ad-  
mita hasta completar el personal en las  
mismas condiciones que antes, y el Con-  
sejo de Administración ha contestado  
que serán admitidos hasta completar el  
personal, pero sin despedir a los esqui-  
votos que están trabajando.

La huelga de mineros de Mequinenza  
ha quedado resuelta.

AYUNTAMIENTO DE MEQUINENZA

TELEFONO DE «LA TRIBUNA»: 4.444.

## Ultimas noticias de Barcelona

(Conferencia telefónica de nuestro re-  
dactor señor Guerrero.)

### EL GOBERNADOR Y EL PROBLE- MA DE LAS SUBSISTENCIAS

BARCELONA. El gobernador ci-  
vil, en su conversación de hoy con los  
periodistas, manifestó que iba a visi-  
tar al delegado de Hacienda y al rec-  
tor de la Universidad.

Añadió que el conflicto de las sub-  
sistencias le preocupa hondamente y le  
va a dedicar especial atención.

—Parece mentira— siguió dicién-  
do—que hoy los artículos de primera  
necesidad alcancen precios tan fabulo-  
sos, cuando ya la guerra ha termina-  
do y la exportación a Francia, com-  
parada con la del año anterior, es muy  
escasa.

Dijo que recibirá en su despacho a  
cuantas personas le puedan ilustrar so-  
bre este problema de las subsistencias  
y que perseguirá a los acaparadores,  
no perdonando medio para conseguir  
el abaratamiento.

En las lecherías mandará fijar unos  
carteles condicionando el precio de la  
leche, y la autoridad municipal se en-  
cargará de evitar que dicho artículo  
sea adulterado.

En el Gobierno civil esperaban al se-  
ñor Anido la Junta directiva, con su  
presidente, para felicitar al goberna-  
dor por su nombramiento, y otra Co-  
misión de expedidores de carbón al  
detalle que iba a solicitar permiso para  
elevar el precio del referido artículo,  
pues de otra forma se verán precisa-  
dos a cerrar los establecimientos.

### DILIGENCIAS JUDICIALES

El Juzgado del Norte instruye dili-  
gencias por la desaparición de su do-  
micilio del joven Manuel Zaragoza.

El de la Audiencia instruye igual-  
mente diligencias por atentado contra  
los agentes de la autoridad en el apea-  
dero de Gracia.

### LA HUELGA DE SASTRES

Esta tarde ha quedado reunida una  
Comisión mixta de patronos y obreros  
sastres para buscar una fórmula que  
solucione el conflicto planteado.

## Choque de trenes

SEVILLA. Comunican de Guadajós  
que el tren número 532 chocó con otro  
corto de material, que iba cargado de  
piedra, que procedía de Carmona, des-  
carrilando la locomotora, el tender y el  
furgón.

Quedó la locomotora destrozada, y re-  
sultaron heridos gravemente el maqui-  
nista, Miguel Nieto; un obrero llamado  
Fidel Ruiz, y herido leve el fogonero  
Antonio Delgado y el conductor, Anto-  
nio Camacho.

Para prestar auxilio se ha enviado  
un tren de socorro.—Mencheta.

## La tarde en Gobernación

En el ministerio de la Gobernación  
facilitaron hoy a la Prensa los siguien-  
tes telegramas oficiales:

CACERES. Según telegrafía el jefe  
de la Guardia civil concentrada en Po-  
zueto, al disolver un grupo de obreros  
que ejercía coacción, fue agredido a  
pedradas, así como el resto de la fuerza.  
Entonces ordenó hacer fuego, sabien-

## Situación financiera

MADRID	Día 13	Día 15
<b>Deuda perpetua 4 por 100 interior al contado</b>		
Serie F de 60.000 ptas. nom. ....	71,20	
Serie E de 25.000 ídem. ....	71,20	
Serie D de 12.500 ídem. ....	71,25	
Serie C de 6.000 ídem. ....	71,30	71,34
Serie B de 2.500 ídem. ....	71,30	71,30
Serie A de 500 ídem. ....	71,50	71,50
Serie G y H de 100 y 200 ídem. ....	72,25	72,25
Diferentes series .....	70,70	
Fin de mes. ....		
<b>Deuda perpetua 4 por 100 exterior al contado</b>		
Serie F de 24.000 ptas. nom. ....	83,60	83,40
Serie E de 12.000 ídem. ....	83,55	83,40
Serie D de 6.000 ídem. ....	83,55	83,50
Serie C de 4.000 ídem. ....	83,60	83,60
Serie B de 2.000 ídem. ....	83,60	83,60
Serie A de 1.000 ídem. ....	83,50	83,60
Serie G y H de 100 y 200 ídem. ....	86,00	86,00
Diferentes series .....	83,55	83,50
Fin de mes. ....		
<b>Deuda amortizable 4 por 100</b>		
Serie E de 25.000 ptas. nom. ....		86,75
Serie D de 12.500 ídem. ....		87,50
Serie C de 6.000 ídem. ....	87,00	87,50
Serie B de 2.500 ídem. ....	87,00	87,50
Serie A de 500 ídem. ....		
Diferentes series .....		
<b>Deuda amortizable 5 por 100 viejo</b>		
Serie F de 60.000 ptas. nom. ....	95,40	
Serie E de 25.000 ídem. ....	95,40	94,25
Serie D de 12.000 ídem. ....	95,40	94,25
Serie C de 6.000 ídem. ....	95,40	94,40
Serie B de 2.500 ídem. ....	95,45	94,40
Serie A de 500 ídem. ....	95,40	94,40
Diferentes series .....	95,40	
<b>Deuda amortizable 5 por 100 nuevo</b>		
Serie F de 60.000 ptas. nom. ....		
Serie E de 25.000 ídem. ....		
Serie D de 12.500 ídem. ....	95,20	
Serie C de 6.000 ídem. ....	95,25	
Serie B de 2.500 ídem. ....	95,25	
Serie A de 500 ídem. ....	95,25	
Diferentes series .....	95,25	
<b>Obligaciones del Tesoro</b>		
Serie A 4 por 100. ....		
Serie B 4 por 100. ....		
Serie A 4,50 por 100 de 600. ....	100,53	100,50
Serie B 4,75 por 100 de 6.000. ....	100,50	100,50
<b>Cédulas Hipotecarias</b>		
Banco Hipotecario 4 por 100. ....	95,25	95,00
Idem íd. 5 por 100. ....	100,50	100,00
Canal de Isabel II. ....		
<b>Ayuntamiento de Madrid</b>		
5 por 100 empréstito 1868. ....	79,00	
5 por 100 Expropiaciones Interior. ....	92,50	
4,50 por 100 Exterior Ensenche. ....		
4,50 por 100 Deuda y Obras. ....		
Empréstito 1914. ....	89,00	89,25
Empréstito 1915. ....	89,00	
<b>Acciones</b>		
Banco de España. ....	545,00	545,00
Hipotecario. ....		
Hispano Americano. ....		275,00
Castilla. ....		
Español de Crédito. ....		155,00
Español Río de la Plata. ....	285,50	285,00
Mexicano. ....	165,00	
Compañía Arrendataria Tabacos. ....	294,00	289,00
Unión de Explosivos. ....	824,00	
Sociedad Azucarera Preferentes. ....	140,00	132,00
Idem íd. Ordinarias. ....	65,25	62,60
Altos Hornos de Vizcaya. ....		
Duro Felguera. ....	160,00	155,00
Norte de España. ....	272,50	
M. Z. A. ....		
Penix. ....		
Unión Eléctrica. ....		
<b>Obligaciones</b>		
General Azucarera estampilladas. ....		
Idem sin estampillar. ....		
Felguera. ....		
Unión Eléctrica. ....		
Ariza 5 por 100. ....		
Nortes 1. ....		
Idem Canfranc. ....		
Andalucía Bobadilla. ....		
Tranvía Este. ....		
Reus Constructora Naval. ....		
<b>Moneda extranjera</b>		
Francos. ....	49,90	48,40
Libras. ....	28,75	28,30
Francos suizos. ....	132,00	
Lin. ....		
Dólares. ....	80,50	8,30
Marcos. ....	10,00	10,50
Escudos portugueses. ....		

dose hasta ahora que resultaron un heri-  
do y un contuso leve en el brazo dere-  
cho.

ZARAGOZA. Se han declarado en  
huelga los tranviarios, carreros y otros  
obrerros del ramo de transportes como  
protesta contra el conflicto que mantie-  
ne la Azucarera con sus obreros.



# EL TRATRO

**PRINCESA.**—El éxito grandioso, definitivo, que alcanzó «El condenado» la noche de su estreno ha sido corroborado de modo unánime y clamoroso por el público que ha llenado el teatro de la Princesa en las sucesivas representaciones de la magistral y emocionante obra de «Parma».

Un ilustre crítico ha hecho notar, refiriéndose a la interpretación de «El condenado», que no es lo asombroso la labor de Morano—señalada como insuperable—, sino la de toda la compañía pues cada uno de los intérpretes de «El condenado» ha logrado destacarse en esta obra de modo tal, que el conjunto puede citarse como modelo.

Mañana martes, tarde y noche, «El condenado». El miércoles, segundo de moda, también se representará «El condenado».

**CENTRO.**—El alcalde de Zalamea, impercedero en la admiración del público por su eterna belleza, lleva todos los días extraordinaria concurrencia al teatro del Centro, y proporciona al insigne Borrás las ovaciones más clamorosas, en premio a su sobresaliente labor, aplausos que comparte con los felices intérpretes del drama Carmen Muñoz, Adela Calderón, Ruiz Tatay, Gatuellas y Romera.

El miércoles, a petición del público, representará Enrique Borrás «El místico», uno de sus mayores triunfos, y que hace dos temporadas lo ha puesto en escena.

**COMEDIA.**—Estreno de «El casinillo». Pasado mañana, miércoles, a las diez y cuarto de la noche, se estrenará la comedia en tres actos y en prosa, original de José Fernández del Villar, titulada «El casinillo».

Toda la compañía toma parte en la interpretación de esta obra, para la cual han pintado decorado nuevo los señores Amerós y Blancas.

Se despachan localidades en contaduría. **ZARZUELA.**—Mañana martes, a las diez y media de la noche, se pondrá en escena la popular ópera «Nancy», que cada día es mayor el éxito que esta compañía obtiene con dicha ópera.

## Programa de espectáculos

### PARA MAÑANA

**APASOL.**—A las seis, Don Juan Tenorio.—Por la noche no hay función.

**PRINCESA.**—Compañía de Francisco Morano.—A las seis, El condenado.—A las diez, El condenado.

**CENTRO.**—Compañía de Enrique Borrás.—A las diez, El alcalde de Zalamea.

**COMEDIA.**—Compañía cómicodramática.—A las cinco y media, concierto Sauer.—A las diez y cuarto (función popular). Los baños de sol (última representación).

**LARA.**—A las seis y media, sección artística Pastorá Imperio.—A las diez y cuarto, Cristóbal y Rousseau de boda (estreno).

**ESLAVA.**—A las diez y cuarto, Pigmalión.

**ZARZUELA.**—A las diez y media, Nancy.

**INFANTA ISABEL.**—A las seis, Alfonso XII, 13.

**A las diez y cuarto, Alfonso XII, 13.**

**PRICE.**—A las seis y diez y cuarto, Ilustraciones Ajuria (un acto). La niña de los sueños (cinco actos). El anillo de boda (dos actos). La voz de Oriente (cuatro actos). Gran éxito del programa Ajuria.

**APOLO.**—A las seis y media, El contrabando y La del Dos de Mayo.—A las diez y media, El marido de la Engracia y La del Dos de Mayo.

**COMICO.**—Compañía Prado-Chicote.—A las seis y media, El machacante y La Liga de las Naciones.—A las diez y cuarto, Mi sobrino Fernando (tres actos).

**CERVANTES.**—A las seis, La cámara oscura.—A las siete y cuarto, El diablo con falda.—A las diez y cuarto, Molinos de viento.—A las once y media, El golfo de Guinea.

**COISEO IMPERIAL.**—A las seis y media, La señorita está loca.—A las diez y media, Lo dice la copla.

**NOVEDADES.**—A las seis (popular), Gigantes y cabrudos.—A las siete y cuarto (popular), La balsa de aceite.—A las nueve y media (popular), La trapería.—A las diez y tres cuartos (popular), El secreto de la Cibeles.—A las once y tres cuartos (especial), Del Sacerdote.

**MARTIN.**—A las seis, Matías López.—A las siete y cuarto, La perfecta casada.—A las diez y cuarto (doble), La carne flaca y Las corsarias.

**LATINA.**—A las diez y media, En sus propias redes y La tragedia de Laviña.

**FIENCARRAL.**—Gran compañía de variedades. A las seis y a las diez, películas: Lolita Chacón, Barón Sánchez, Encarnita Urdampum y Carmen Flores (éxito grandioso).

**REAL CINEMA Y PRINCIPE ALFONSO** (Em-

presa Sagarra).—A las cinco y a las diez, Los parques Reales de Portugal, El teniente del cruce. «Victoria», por Pola Negri (producción alemana 1920); Zapatería modelo, graciosa (alemana 1920); La verdad en los negocios (americana, por el hombre más elegante de Nueva York, Tailor Holmes); otro estreno, El mensajero salvador (americana, de gran emoción).

**CINEMA ESPAÑA** (Empresa Sagarra).—Desde las cuatro y media. Selecto programa. Sensacional estreno, Lisa Fleuron, por la bella y hermosa Bertini; Duda terrible (drama), El terror del rancho (cuarto y quinto episodios) y Ambrosio, conquistador (cómica).

**TIRÓ DE PICHON** (CIUDAD LINEAL).—Tiradas de entrenamiento en cajas, a brazo y en ojos todos los días laborales, avisando dos horas antes por el teléfono S. 105. Se compran palomas.

## MÚSICA

### CUARTO RECITAL DE SAUER

El último tiempo de la sonata (La aurora) en «do mayor» (op. 53), fué ejecutado por este insigne pianista de modo insuperable, con una dicción encantadora, suya, especialísima, y si no estuvo a tanta altura, o, por lo menos para mi sentir, en el resto de la obra, también manifestó su originalidad y sus rasgos geniales.

Inmediatamente tocó para integrar la primera parte del «Carnaval», de Schumann, y su interpretación tuvo esa des preocupada ligereza del artista, espontánea, irreverente por amor, que no sabe de respetos, pero que se identifica con la idea, y de ella se inspira.

Sauer tiene una espiritualidad fascinadora; es él, siempre él, el que nos arrastra, aun en contra de nuestro criterio. Ese es un don que revela su condición de artista de calidad altísima, y pocas obras se prestan tanto para ello como ésta, cumbre del genio, que llega en su objetivación aún más allá de su aspiración ideal, y es que lo mejor de la vida en un artista de superioridad cae fuera del pensamiento, y la reflexión, como todo pasado, difiere de lo que fué en proyecto.

Sauer, aun con algunas distracciones que hubieran escandalizado a los puristas filisteos, hizo tanto bueno, dió de sí tal sutileza y exquisitez, que nos fascinó, y lo mejor en su interpretación fué quizá el salirse del terreno de toda crítica analítica.

Así continuó, y en la segunda parte tocó un «Intermezzo», de Brahms, muy bien, lo mismo que un preludio, de Mendelssohn, y entró en Chopin con su preludio primero y el nocturno segundo, un impromptu, un estudio y otro fuera de programa como concesión a tantos aplausos.

Desde luego, Chopin es el mejor adaptado a los pianistas geniales; es su patrono, y Sauer, romántico, aristocrático, señorial, refinadísimo, elegante e imaginativo, de mecanismo grande y depurado, con sonido de calidad extra, con el mejor gusto en el sentido del rubato y de todas las libertades, ha de resultar de los mejores, de los que nos revelan más indistintamente cosas insospechadas, y por eso nosotros, adoradores de la indiscreción, vamos a él con ese regocijo curioso, comprensivo y que se recrea en la posesión del más íntimo secreto, del que no puede materializarse concretamente, y sólo se entrega al intérprete. Más bien es él quien va a descubrir, en lo que escapa a las reglas y a la forma, al artista creador en su ser, fuera de todo artificio, en su instinto, en lo más inconsciente, y ahí está el que pocos sean dignos de tal cosa.

El romanticismo de Chopin contrasta en su sentimiento patriótico con su horror a lo popular y a cuanto significase masas y multitud; es algo contradictorio en su deseo expansivo con su elegancia contenida reservada, y de ahí el tormento de toda su obra, que

revela completamente su personalidad compleja y su vida de tan varias impresiones, desde la pasión más intensa y exaltada, hasta esas otras en que divierte su selectas y refinadísimas sensaciones, transmitiéndolas con su forma peculiar tan distintiva de todos y representativa de su época.

Para terminar dió un vals, de Liszt, y una obra de Saint Saëns, y volvió a tocar otras varias fuera de programa.

Sauer es el «pianista» por antonomasia; se le va a oír a él, y después se mira el programa, y él lo sabe y nos enterá de que lo sabe. Sé de varios que fueron también a oír el «Carnaval»: ¿se lo dirían antes?

CARLOS BOSCH

## DE TODO

Mañana, a las nueve y media de la mañana, se celebrará en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Dolores (calle de San Bernardo, 108) un solemne funeral por el eterno descanso del alma del que fué nuestro querido compañero teniente coronel de la Guardia civil don Miguel Gistau Ferrando.

Después del funeral se dirán misas rezadas con igual objeto.

Dr. Balaguer. Vacuna 3 a 5. Preclados, 25.

Real Hospital del Buen Suceso.

Desde mañana martes dará comienzo en dicho hospital la consulta pública y gratuita de enfermedades sexuales y de la piel, a cargo del doctor don Antonio Navarro Fernández, continuando todos los martes, jueves y sábados, de tres a cinco.

Pidan chocolate LA PARAGUAYA

## Una riña

Julían Rodríguez, de diez y siete años, fué curado de lesiones de pronóstico reservado que le produjo en riña Valeriano Santiago.

**CURACION** completa y rápida de los casos más graves, recientes o antiguos, con los maravillosos extractos de plantas del doctor G. DAMMAN, de Bruselas (Bélgica), diferentes para cada enfermedad: Diabetes, albuminuria, inflamación y dolores de los riñones, vejiga y órganos urinarios y genitales de los dos sexos y en toda edad, enfermedades secretas, prostatitis, estrechez, pérdida seminal, debilidad genital, flujos blancos, almorranas, estreñimiento, tos, asma, bronquitis. Pedir folleto gratis número 56 a Barandiarán y Compañía, droguería Sucursal de la Estación, Bilbao, teniendo cuidado de describir bien la enfermedad que se quiere curar.

## BLENORRAGIA CRONICA Curación radical

y rápida de la blenorragia aguda y CRONICA (estrechez, gota matinal), sin sondas ni molestias de ninguna clase; por especial tratamiento con a solución balsámica, relajante y antiséptica del médico

### Don Fulgencio Romera,

antiguo ex ayudante de primera clase de los eminentes especialistas doctores Castelo, Olavide y Bombín, en las clínicas del antiguo Hospital de San Juan de Dios, de Madrid.

Horas de consulta, de doce a tres tarde y de ocho a nueve noche

AMOR DE DIOS, 13 y 15, pral., izqda

La Compañía del Norte, en cumplimiento de lo dispuesto en la Real orden de 29 de octubre último, está siguiendo los trámites previos que la citada disposición determina para proceder a la venta de las mercancías no retiradas por los consignatarios en los diez días siguientes al del aviso de llegada.

## Principales hoteles de España

**MADRID**  
**HOTEL DE LONDRES**  
(A tres fachadas.)  
Preclados, Galdó, 2, y Carmen.  
Baño en todos los pisos. Ascensor eléctrico. Calefacción central.

**ALGECIRAS**  
**HOTEL TERMINUS**  
(Estación Puerto.)  
Hermosas vistas a la bahía. Hospedaje desde 11 a 15 pesetas por día y persona.  
Propietario: José López Díaz.

**ALICANTE**  
**GRAN HOTEL**  
Magnífica situación. Espléndidas habitaciones. Gran confort.

**ALMERIA**  
**GRAN HOTEL CONTINENTAL**  
Conde de Ofalia, 17.  
Recientemente ampliado.  
Servicio esmerado.

**ALHAMBRA** (Granada).  
**REAL HOTEL WASHINGTON** IRVING  
Primavera ideal. Reformado. Ascensor. Baños, Lavabos. Lo más moderno. Parterre de la Alhambra.

**BARCELONA**  
**GRAN HOTEL Y CUATRO NACIONES**  
Reformado. Espléndidas habitaciones. Precios moderados.

**BARCELONA**  
**NOUVEL HOTEL**  
Calle de Santa Ana, 20.  
(Afluente a la Rambla)  
De primer orden. Baño, teléfono, calefacción, ascensor, peluquería, omnibuses, Jones de lectura y piano.

**BARCELONA**  
**GRAN HOTEL CONDAL**  
Boquería, 23, y plazuela del Pino, 2.  
Establecimiento con los últimos adelantos modernos. Precios moderados. Cocina excelente.

**BARCELONA**  
**GRAN HOTEL ORIENTE**  
Rambla del Centro, 22.  
Acreditadísimo. Excelentes habitaciones. Servicio esmerado.

**BADAJOS**  
**HOTEL DOS NACIONES**  
Establecido en el antiguo edificio del Hotel Paris. Espléndido servicio. Con los últimos adelantos modernos.

**BADAJOS**  
**GRAN HOTEL PALACE**  
Vasco Núñez, 1, 3 y 5.  
El mejor de la capital. Edificio de primer orden. Servicio de coches.

**CORDOBA**  
**GRAN HOTEL DE ESPAÑA Y FRANCIA**  
Gran Capitán, 4 y 6.  
Cocina francesa y española. Omnibus a todos los trenes.

**CAOIZ**  
**GRAN HOTEL DE FRANCIA Y PARÍS**  
Completamente reformado. Gran confort. Plaza Nueva.

**GAMPRON** (Gerona).  
**HOTEL RIGAT**  
Con servicio de «autos». Teléfono. Montado con todos los adelantos modernos. Gran confort.

**CORUNA**  
**GRAN HOTEL «LA PERLA»**  
Cuartos de baños y duchas. Habitaciones especiales para familias.

**GARTAVENA**  
**GRAN HOTEL**  
Situado en el sitio más céntrico. 102 habitaciones. Todas exteriores. Agua caliente y fría directa. Baños. Calefacción. Peluquería. Teléfonos. Ascensor. Director propietario: Basilio Irurea.

**CIUDAD REAL**  
**HOTEL MIRACIELOS**  
Inmejorables habitaciones. Buen servicio. Gran confort.

**FERROL** (Coruña).  
**IDEAL ROOM**  
Servicio excelente. Plaza de Armas.

**GIJON**  
**HOTEL FRANCES «LA IBERIA»**  
Servicio inmejorable. Excelentes habitaciones.

**LEON**  
**GRAN HOTEL PARIS**  
Gran confort. Excelentes habitaciones.



# Anuncios por palabras

## A cinco céntimos cada una

Admitense en nuestra administración, Jardines, 4 (Esquina Montero Teléfono núm. 25-51; en nuestro kiosco de la calle de Alcalá, en la librería de San Martín, Puerta del Sol, 6, y en todas las Agencias de publicidad

### ALQUILERES

**ALQUILO HOTEL CIUDAD**  
Lineal, Luna, 47.

**ALQUILO VIVIENDA Y ESTABLECIMIENTO** con jardín, próximo a la Dehesa de la Villa. Razón: Jardines, 5. Carbonería.

### AUTOMOVILES

**LIMOUSINES BENZ Y DE LAHAYE**, gran lujo, sin estrenar, y chassis "Victoria" vendo o cambio por coche menos precio. Rodríguez San Pedro, 24.

**ARBENZ, CAMIONES-OMNI** bus disponibles para entrega inmediata. Visítala la Exposición y garage. Calle de Toledo, 142-144.

**TORPEDO TALBOT-DA** raeq, completamente nuevo, arranque y luz eléctrica, vendo. Dubois, General Paradiñas, 32.

**BUICK, CONDUCCION INTE** rior, seis asientos, arranque y luz eléctrica, perfecto estado marcha, vendo barato. Dubois, General Paradiñas, 32; de doce a una.

**CAMION AUTOMOVIL SE** alquila para transportes. Santa Engracia, 63.

**APRENDIZAJE, CONDUCCION** automovilística. Santa Engracia, 63.

**SI QUIEREN VENDER SUS** automóviles en excelentes condiciones, anúncielos en esta sección.

### COMPRAS

**CUMPRO, VENDO, MUE** bles antiguos, modernos; pinturas, pianos, cajas caudales. Puebla, 49. Teléfono 2.709 M.

**COMPRO MUEBLES, MA** quinas, cajas de caudales, escopetas. Valverde, 23, frente Oratorio.

**COMPRO MOBILIARIOS,** colchones, camas, metales, objetos. Cava Baja, 41. Teléfono 5.252.

**COMPRO PAPELETAS MON** te, alhajas, dentaduras. Plaza Santa Cruz, 7, platería. Teléfono 772.

**PAGA ALTOS PRECIOS AL** hajas, perlas, brillantes y piedras color finas. "La Onda de Oro", Zaragoza, 6.

**COMPRO, PAGANDO BIEN,** joyas, telas, abanicos, marfiles, bronceos, miniaturas, objetos oro y plata, antiguos y modernos. Pza. 45. Sucesor Juanito.

**ALHAJAS, ANTIGÜEDADES,** objetos de arte. Clavel, 8, y Prado, 5. Teléfonos 1.930 y 1.931.

**CIUDAD LINEAL. COMPRO** contado hotel cerca teatro. de 8 a 40.000 pesetas. Ofertas por carta. Señor Fernández Maldonado, 7, peluquería.

**COMPRO SOLAR, PRECIO** ocasión, próximo Metropolitano o estación Mediodía. Oferta exclusivamente por escrito. Preciados, 33. David Palacios, Sombrería.

### CONSULTAS

**PARTOS. PROFESORA** Practicante. Pensión embrazada, consulta; precios económicos. Antón Martín, 10; Santa Isabel, 1.

### Correspondencia

**ELOISA: ¿CUANDO SERA** eso? Espero impacientísimo nueva tarde, como y donde quieras Suplicote brevedad. Amándote locamente, convenceré inmenso cariño. ¿Querías un poquitín? Piensa bien lo que te dije. ¿Sí? Si. ¿Irás jueves cine? ¿Cuál? ¿Irás M.? ¿Podremos estar juntos? Dímelos con tiempo. Adorándote siempre, besando tus ojales con locura inmensa, millones mimines B. A. y caricias, Abelardo.

### ENSEÑANZA

**ACADEMIA SANTA CRUZ.** Preparación Correos, Telégrafos, Radiotelegrafía. Portejos, 3, primero.

**BAILES SALÓN ENSEÑAN** za rápida. Plaza Santa Ana, 17.

**CANTO. ACADEMIA SIMO** netti. Fez, 6.

**ACADEMIA DE COMUNICA** ciones, especial para Correos. Veinte años éxito. Profesorado competensísimo y especializado en cada materia. Exito seguro comenzando con tiempo. Honores módicos. Informes y dirección: Señor Bermejo, Travesía Reloj, 4, principal y primero.

**MAESTRO LLOPIS: LEC** ciones de Solfeo, Armonía, Composición, Canto y Piano. Moratín, 34, principal izquierda.

**LA SOCIEDAD GENERAL** de Anuncios de España, Montero, 19, es la Agencia que más trabaja para conseguir anuncios.

**LA PUBLICIDAD, LEON, 24** admite anuncios para esta sección.

### ESPECIFICOS

**EL «PERBORATO DE SOSA»** que blanquea, haciendo desaparecer la fealdad del aliento. De venta en todas las farmacias.

**«RIGINO CIVIL», «ACEITE** Civil, ricino químicamente puro, sin olor ni sabor. El purgante más agradable e inofensivo. Dosis: Adultos, 10, 20 el frasco; niños, medio frasco. De venta en todas las farmacias.

### MANICURA

**MANICURA. ECHEGARAY,** 22, segundo.

### MODISTAS

**PILAR, MODISTA, ENSEÑA** a cortar y probar en un mes. Infantas, 22, tercero izquierda.

### PELUQUERIAS

**LORENZO, PELUQUERO** Servicio afilado, 0,25; corte pelo, 0,50. Silloncica mas americanos. Se sirve a domicilio. Carretas, 15 y 17 (casa del bazar).

### PRESTAMOS

**DINERO A PROPIETARIOS** industria y comercio. Caños 8, entresuelo; once a una.

**CAPITALISTAS: 1.000 PESE** tas completamente garantizadas producen «cincoenta» mensuales. Informa gratis Ganzo. Huertas, 42. Horas: cuatro siete. Fundada 1910.

### SASTRERIAS

**SASTRERIA RIJAZA, FON** tado, plazo ocho meses. Corredera, 45.

**SASTRERIA. VUELTA TRA** je o gabán, 15 pesetas. Jesús del Valle, 32.

### TRASPASOS

**POR AUSENCIA TRASPASO** cacharrería, dos huecos a calle (gran vivienda), buena parroquia. Postigo San Martín, 11 y 13; de 1 1/2 a 3.

### VARIOS

**CERTIFICACIONES PENA** les, últimas voluntades en el acto. Peláez, Preciados, 9.

### VENTAS

**TALLERES MECANICOS DE** bordado, vainicas y plisado. Modistas y particulares encontrarán economía y prontitud en sus encargos. Últimos modelos de cortinas, cadores y visillos. Corredera Alta, 4, principales.

**ESTERAS, LINOLEUM, TER** ciopelos, calzado. Realización mitad precio. Quesada, Calatrava, 3, frente iglesia.

**VENDO BRUJULA BREL** jau, teodolito y taquímetero. Olid, 12, principal izquierda; de tres a cinco.

**VENDO CAFETERA, SER** pentin, saturadora y fuente. Cardenal Cisneros, 36, vinos.

**MANTONES MANILA AN** tiguos, modernos, velos mantillas; primera casa en España, Calatrava, 9.

**GABANES, GABARDINAS,** impermeables, vestir y obreos (los mejores y más económicos), paraguas; grandes surtidos. Calatrava, 9.

**ALHAJAS, BISUTERIA,** gramófonos, discos, objetos, regalos; grandes surtidos. San Bernardo, 1.

**GABANES, GABARDINAS,** impermeables, para aguas, mantones Manila; grandes surtidos. San Bernardo, 1.

**VENDO CARROCERIA, FAE** tón (Ford). Blanca Navarra, 3, garage.

**GRAMOFONOS, DISCOS** (siempre novedades), agujas, zafiros, trajes, fracs, smoking. Calatrava, 9.

**OBJETOS DE OCASION.** Atocha, 82. Primera casa en bolsillos de plata para señora y caballero. Objetos para regalos; gran surtido.

**MAQUINAS PARA BARRER** alfombras, escobas francesas, cepillos de raíz y de coco para alfombras y tapices. Castella, única casa. Plaza de Herradores, 12. Teléfono M-1.828.

**URGE VENTA CASA, REN** ta 17.040 pesetas capitalizada 8 por 100 libre, próxima tranvia. Amor de Dios, 8, principal. Señor Alonso.

**PLISADOS, VAINICAS AL** día. Especialidad en cupas plisadas. Fábrica: Montero 9 y 11, principal.

**CALZADOS TIPO NACIO** nal, elegante duración, irquidarse 20.000 pares. Zapatería Clivis. Argensola, 4.

**PIELES DE TODAS CLASES** confeccionadas y para confeccionar, las más baratas. Hortaleza, 82. Cuellos de piel desde seis pesetas. Medias de seda a seis pesetas.

**OCASION. VENDO BARATI** simos dos hotelitos amueblados en mejor sitio de Cerdilla. Dubois, General Paradiñas, 32.

**OCASION. MAQUINAS ES** cribir, relojes, espejos, sofá, butacas, sillones, aparatos luz. Villalar, 8.

### OFERTAS

**CONTABLE, CON PRACTICA** ofrécese; conocimientos frances, modestas pretensiones. Lista Correos, Miguel Lara.

**COCINERA FORMAL OFRE** cese. Barquillo, 1.

### DEMANDAS

**URGENTEMENTE CASARIA** bellísima norteamericana 700.000 pesetas. Enviad sellos. Apartado 298.

**FALTAN SUSTITUTOS PAL** sanos y militares para África, pago más que nadie y cinco pesetas diarias. Cristo, 4, tienda.

**SUBAGENTE PARA LA PLA** za de Madrid se desea para la venta de tintas de imprenta y litografía de una antigua casa inglesa y de las primeras de su ramo. Es preciso ser persona conocedora del artículo y que cuente con muy buenas relaciones entre los consumidores, pudiendo a la vez ofrecer sus referencias. Escríbid a J. M. Vila, Montesa, 13, primero, escalera izquierda, Madrid.

**APRENDIZA- ADELANTADA** sastre, se necesita. Atocha, 38, cuarto.

**MECANOGRAFIA, POCA** s pretensiones, se desea. Diríjase por escrito indicando retribución, conocimiento y referencias. Jesús Rubio. L. Prensa, Carmen, 18.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**LINEA DE CUBA-MEJICO**  
Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón, de Coruña, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y de Habana, para Coruña, Gijón y Santander.

**LINEA DE BUENOS AIRES**  
Saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y de Montevideo.

**LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEJICO**  
Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz y de Habana con escala en New-York.

**LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA**  
Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

**LINEA DE FERNANDO POO**  
Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante, de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**LINEA BRASIL-PLATA**  
Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábricos a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. Las fechas de salida se anunciarán con la debida oportunidad.



EL SEÑOR

**DON JOSE DEL PINO Y CUENCA**

Doctor en Medicina

ha fallecido el día 15 de noviembre de 1920 habiendo recibido los auxilios espirituales

R. I. P.

Su viuda doña Antonia Cornil, hermanos, hijos políticos, sobrinos, sobrinos políticos, nietos políticos y demás parientes,

RUEGAN a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver mañana martes 16 del corriente, a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria, Goya, núm. 61, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

No se reparten esquelas.



Si desea usted estar al corriente de los modernos procedimientos de organización y desarrollo de los negocios, solicite un número de muestra de

# Cultura Comercial

REVISTA MENSUAL DE TECNICA MERCANTIL

que recibirá completamente gratis y sin compromiso alguno, pidiéndolo a

## EDITORIAL CULTURA

ARCHS, 7

BARCELONA

*La máquina de afeitar*



**Gillette** es la mejor amiga, nunca pide nada, y siempre está dispuesta para prestar buen servicio.

**Gillette Safety Razor S.A.F. FERNANFLOR 6 MADRID**

**La Industria Suiza**  
Estuches completos de afeitarse nuevo sistema, 6,75. Máquinas de picar carne, 12,50; al por mayor, grandes descuentos. **ATUCHA, 33**

**Emilio Cortés**  
AGENCIA DE PUBLICIDAD  
Valverde, 8, primero.



**Casa caliente**  
rápidamente con nuestros caloríferos modernos y bonitos de petróleo, limpios y económicos. Calentapiés, calentamanos, calentacamas, calentadores de todas clases. **Batería de cocina** incomparable, cafeteras, filtros para agua, jaulas, etc. **MARIN, 12, Plaza Herradores, 12** (esquina a San Felipe Neri).

**Linoleum**  
esteras, terciopelos, hules, gran surtido. Teléfono, 49 66. **San Bernardo, 2.**

## CORREOS

Próxima convocatoria de 600 plazas. Sueldos de 3.000 pesetas. Academia especial para la preparación de ingreso en el Cuerpo, dirigida por oficiales de Correos, preparción completa, 40 pesetas. Previo u oposición, 30. Pensión mensual, 150. Horas de matrícula: de 11 a 18 y de 16 a 18, días laborables. Pídanse reglamentos. **Teléfono 45-50 M. Duque de Alba, 15. Madrid. Apartado 269.**

## La Unión y El Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de plas. efectivos

Completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

Cincuenta y seis años de existencia

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos

Domicilio: Alcalá, 43.-Madrid

## CARGOS A CUBRIR

Importante Banco desea cubrir dos plazas de empleados con sueldo fijo de seis y tres mil pesetas anuales. Los que sean nombrados habrán de ser impenitentes por valor de 20 y 10.000 pesetas como mínimo, respectivamente, en cartillas de ahorros de la misma entidad, que los producirán, además del sueldo, el seis por ciento de interés anual y serán reintegrables en plazo fijo. Los solicitantes han de estar dispuestos a tomar posesión de los cargos antes del día último del presente mes, debiendo reunir excelentes condiciones de moralidad y honradez. Solicitudes al director gerente, apartado de Correos 706.-MADRID

## Ovoides, 4 pesetas 40 kilos

Fábrica de estos despachos: S. Vicente, 3; Poz, 14; Aguilera, 47; J. y María, 8; Barco, 13; Calatrava, 16; Alcalá, 130; Valencia, 2; C. Coello, 60; Glt. Quovado, 3; Sta. Brigida, 33. Almacenes por mayor: Peñuelas, 10; tlf. M. 601 y J. 1356

## GRAN LICEO DE MADRID

Puerta del Sol, 10; Preciados, 1, y Tetuán, 14. Inaugurados ya, según anuncio anterior, los servicios del Gran Liceo y completados a disposición de los señores socios, la fiesta de inauguración oficial se celebrará dentro de este mes y quedará cerrado el plazo de admisión de socios sin pagar la cuota de entrada de **MIT. PESETAS**, pero abonando para la debida igualdad la cuota mensual de cinco pesetas desde el mes de abril. Se admiten proposiciones de particulares, almacenistas o constructores que lo posean, de un despacho de estilo Imperio y una sala Reunión española, nuevos y lujosos, en esta Secretaría, hasta el jueves próximo, reservándose la Junta directiva el derecho de aceptación. Madrid, 12 de noviembre de 1920.—El Secretario, **Tomas López G. Lomana.**

## Facilitamos dinero

En cuarenta y ocho horas en primera hipoteca, con interés del 5 al 6 por 100; en segunda, del 6 al 7 sobre fincas urbanas en Madrid. Tramitación rapidísima en las operaciones, con garantía de fincas rústicas, gran stock de capital para primera y segunda hipoteca. **TENEMOS** encargo de comprar varias casas en Madrid y fincas rústicas en Andalucía, Extremadura, Toledo y Ciudad Real. **AVISO.** Esta casa no cobra ninguna cantidad adelantada por gestiones realizadas sin resultados positivos. Leguinos, 27, entresuelo. Horas: de cinco a ocho.

## BIBLIOFILOS

Visita la biblioteca instalada en la Carrera de San Jerónimo, núm. 11, pral. decha. Libros extraordinariamente raros y curiosos, antiguos y modernos, incunables, bibliografía, historia, etc., etc. Hay catálogo, y sobre el precio de éste se hace el 10 por 100 de descuento, a pesar de lo económico de sus precios.

## LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES DE TODAS CLASES. CONTRA LA PERDIDA DE ALQUILERES, RIESGO LOCATIVO, DE RECORSO Y DE PARALIZACION DE TRABAJO A CAUSA DE INCENDIO

Fundada en 1865. Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento

Domiciliada en Barcelona: Rambla de Cataluña, 52 y Cortes, 69

Capital suscrito: Pesetas 5.000.000.—Capital desembolsado: Pesetas 1.500.000.—Reserva Estatutaria: Pesetas 1.000.000

Desenvolvimiento de la Compañía durante el ejercicio de 1919

	BALANCE DE 1919	Aumentos obtenidos sobre el ejercicio anterior.
Reservas técnicas.....	4.897.004,43	Más 511.418,59
Idem de previsión y garantía.....	2.011.226,28	Más 276.820,05
Primas del ejercicio.....	10.693.513,31	Más 1.106.242,78
Siéntros indemnizados hasta el 31' Diebre.	37.764.202,95	Más 5.916.647,04
Fondo para liberación de capital.....	150.000,00	Más 100.000,00

Estado demostrativo del desarrollo de la Compañía.

ANO	Primas.	Siéntros indemnizados.	Reserva de riesgos en curso.	Reservas estatutarias y para eventualidades.
1869	185.556,06	23.400,46	61.882,02	38.755,57
1879	349.627,24	114.08,14	116.542,41	143.250,68
1889	765.857,26	261.855,08	255.452,42	704.774,00
1899	1.201.734,32	449.790,19	400.678,10	817.531,70
1909	2.291.118,56	980.243,33	763.706,19	1.241.773,49
1919	10.693.513,31	5.916.647,04	3.564.504,43	1.855.000,00

Autorizado por la Inspección de Seguros en 27 de febrero de 1920

Delegación en Madrid: Gran Vía, núm. 16

## COMPANY Fotógrafo

Francorral, 26



LATAS ECONOMICAS DE 1 1/2 KILOS

## CONTRA LATOS

PASTILLAS PECTORALES DE

G. F. MERINO E HIJO.

En farmacias y droguerías, 0'75 paquete.

## BAR X

SE EXPENDEN LOS MEJORES

CAFES Y LICORES. CORREDORIA BAJA, 39 (Junto al teatro Cervantes)

A la terminación del espectáculo, todas las noches tertulia.—Chocolate y Mesa Imperial.

Número del teléfono de LA TRIBUNA, 44-44